

## Gminy Świerklany

W numerze:

**Złote Gody par**

czytaj str. 5

**Podatki 2013**

czytaj str. 6-8

**Akcja Zima**

czytaj str. 9

## Zagra nam Orkiestra



Na dzień 13 stycznia 2013 r. wyznaczony został XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Sztab Orkiestry w gminie Świerklany tradycyjnie mieścić się będzie w Gimnazjum im. Karola Miarki, gdzie zaplanowano występy artystyczne i rozgrywki sportowe.

Pieniądze zebrane przez wolontariuszy w ramach XXI Finału WOŚP podzielone zostaną na dwie części. Jedna z nich przeznaczona zostanie na wsparcie terapii noworodka i niemowlaka, a druga na wyposażenie szpitali i zakładów opiekuńczo-leczniczych w sprzęt geriatryczny (pomoc osobom w podeszłym wieku, cierpiącym na przewlekłe choroby). Planowany jest zakup m.in. łóżek o regulowanej wysokości z zabezpieczeniami, materacy przeciwoodleżynowych, pomp infuzyjnych i żywienia oraz sprzętu rehabilitacyjnego.

Zbiórka prowadzona będzie w drugą niedzielę stycznia od wczesnych godzin porannych. Każdy z wolontariuszy, który zbierać będzie datki, zostanie zaopatrzone w identyfikator ze zdjęciem, imieniem i nazwiskiem oraz pieczęcią Gimnazjum im. K. Miarki. Zachęcamy mieszkańców do udziału w kweście i podarowania chorym nawet symbolicznego grosika, jak również do udziału w imprezach organizowanych w szkole przy ul. 3 Maja.

Organizatorzy Finału WOŚP zapraszają do kibicowania drużynom sportowym – od rana odbywać się będą

cd. na str. 3



## Oto zwyciężczynie...

czytaj str. 4

## Remontów ciąg dalszy

Kwotę 55,5 tys. zł pozyskał Urząd Gminy Świerklany z programu dofinansowania budowy i modernizacji dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Chodzi o remont ulicy bocznej od Szerokiej w Świerklanach. Inwesty-

cja, która kosztowała w sumie 187 tys. zł, jest kolejną przeprowadzoną w tym roku na terenie gminy. *cd. na str. 3*



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
Mieszkańcom Gminy Świerklany  
życzymy zdrowia, szczęścia

i prawdziwie rodzinnej atmosfery przy wigilijnym stole.  
Niech te święta przyniosą każdemu spełnienie marzeń,  
a Nowy Rok 2013 niech obfituje w pomyślność i sukcesy

Przewodniczący Rady  
Gminy Świerklany  
Włodzimierz Barwinek

Wójt Gminy Świerklany  
Antoni Mrowiec

## Świat nie rezygnuje z węgla

Apel o równe traktowanie wszystkich źródeł energii w Unii Europejskiej i na całym świecie był głównym przesłaniem III Europejskich Dni Węgla, jakie w dniach 13-15 listopada br. obchodzone były w Parlamencie Europejskim.

Uczestnicy konferencji przedstawili stanowiska, z których jasno wynika, iż dalsze forsowanie pakietu klimatycznego w obecnej formie doprowadzi do wzrostu ubóstwa

w wielu regionach Europy. Zaproponowane rozwiązania nie spełnią oczekiwań milionów Europejczyków finansowo związanych z branżą węglową. Dlatego mówimy „tak” dla zielonego węgla, i „nie” dla dekarbonizacji, która niszczy łańcuchy dostaw – skomentował europoseł Bogdan Marcinkiewicz, który wraz z niemieckim deputowanym dr Christia- nem Ehlerem był organizatorem Europejskich Dni Węgla.



Śląski poseł z uznaniem wypowiadał się o uczestnikach konferencji, którzy jednym głosem mówili o możliwo-

ściach redukcji emisji CO2 poprzez realizowanie projektów poprawiających sprawność instalacji. **cd. na str. 5**

## Radni uchwaliли program

Na listopadowym posiedzeniu radni przyjęli Program współpracy Gminy Świerklany z organizacjami pozarządowymi i innymi organizacjami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2013. To najważniejszy dokument określający zasady i formy relacji pomiędzy gminą a klubami, stowarzyszeniami oraz innymi podmiotami z zakresu pożytku publicznego.

Coroczne uchwalanie programu współpracy jest ustawowym obowiązkiem

każdej gminy. Program, który został przyjęty w gminie Świerklany na przyszły rok przewiduje nie tylko udzielanie organizacjom pozarządowym finansowego wsparcia (dotacje), ale też organizowanie dla nich szkoleń, informowanie o możliwościach pozyskania środków innych niż gminne, a także promowanie ich działań. Ostatnie zadanie dokonuje się m.in. poprzez zamieszczanie relacji z zawodów, warsztatów czy szkoleń organizowanych przez organizacje w Kurierze Gminy

Świerklany oraz zapowiedzi tych wydarzeń na stronie internetowej Urzędu Gminy.

Uchwalając Program współpracy Gminy Świerklany z organizacjami pozarządowymi i innymi organizacjami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2013 radni ustalili, że wzorem lat ubiegłych szczególny nacisk przy przyznawaniu dotacji należy położyć na działania w zakresie pomocy społecznej, przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym, a także kultury fizycznej, podtrzymywania tradycji na-

rodowych oraz w zakresie rozwoju kultury, oświaty i rekreacji.

Zanim projekt uchwały w sprawie przyjęcia Programu współpracy Gminy Świerklany z organizacjami pozarządowymi i innymi organizacjami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2013 trafił na sesję, poddany został społecznym konsultacjom.

W wyznaczonym w zarządzeniu wójta gminy terminie nie wpłynęła żadna opinia ani sugestie ze strony przedstawicieli trzeciego sektora.

## Polska Cyfrowa Równych Szans

Gmina Świerklany bierze udział w ogólnokrajowym programie pn. „Polska Cyfrowa Równych Szans”, którego działania polegają na aktywizowaniu osób starszych – po 50 roku życia w zakresie obsługi komputera i korzystania z internetu. Bezpłatne konsultacje dla pięćdziesięciolatek i starszych prowadzi tzw. La-

tarnicy Polski Cyfrowej – osoby specjalnie w tym celu przeszkolone.

Także w gminie Świerklany działa Latarnik Polski Cyfrowej – zapraszamy do Wioski Internetowej w Jankowicach przy ul. Prostej 2. Szczegóły pod numerem telefonu 782 082 121.

Otwórz się na świat i zacznij korzystać z internetu!



### POLSKA CYFROWA RÓWNYCH SZANS

Polska Cyfrowa Równych Szans (PCRS) to oddolna inicjatywa, która ma na celu wspieranie działań na rzecz podnoszenia kompetencji cyfrowych dorosłych Polaków z pokolenia 50+ w ich lokalnych środowiskach, realizowana przez Stowarzyszenie „Miasta w Internecie” i Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji

**10 spośród 13 milionów Polaków z generacji 50+ nie korzysta z Internetu!**

**Razem możemy to zmienić!**

**Pomogą nam w tym Latarnicy Polski Cyfrowej!!!**

Dlaczego Latarnicy? Przyjeliśmy, bowiem metaforę latarni morskich i opiekujących się nimi, Latarników. Latarnia morska wskazuje drogę tym, którzy potrafią odczytywać wysyłane przez nią sygnały. Tak jak każdy żeglarz powinien korzystać z tych sygnałów, tak każdy Polak powinien potrafić korzystać z Internetu, sprzętu komputerowego, telefonów komórkowych i różnych urządzeń teleinformatycznych. O Latarnikach można myśleć, jako o nowym zawodzie nowoczesnego animatora społecznego, z nowymi kompetencjami, ale dziedziczącego pozytywne elementy działań z przeszłości społecznej i historii lokalnej.

**Bezpłatne konsultacje z obsługi Internetu i komputera!**

**Zapraszamy pokolenie 50+ do Wioski Internetowej w Jankowicach !!!**

# R E F E R E N D U M G M I N N E

**Uchwałą Nr 146/XXI/12 z dnia 25 października br. Rada Gminy Świerklany zdecydowała o przeprowadzeniu referendum w temacie odłączenia sołectwa Jankowice od gminy Świerklany i utworzenia z tego sołectwa gminy Jankowice.**

Pytanie, jakie podczas głosowania zostanie zadane mieszkańcom, brzmi: „Czy jesteś za odłączeniem sołectwa Jankowice od gminy Świerklany i utworzenia z tego sołectwa gminy Jankowice?”. Referendum wyznaczono na niedzielę 6 stycznia 2013 roku. Lokale wyborcze będą wtedy czynne od godz. 7.00 rano do 21.00 wieczorem.

Podjmując uchwałę w sprawie przeprowadzenia referendum radni przyjęli także wzór karty do głosowania oraz wzór nakładki na kartę do głosowania sporządzoną w alfabecie Braille'a, jak również ustalili kalendarz czynności, jakie towarzyszyć będą referendum.

Miesiąc później – na sesji w dniu 29 listopada 2012 r. radni powołali Gminną Komisję ds. Referendum w Świerklanach. Znalazły się w niej osoby reprezentujące władze gminy oraz przedstawiciele grupy inicjatywnej ds. przeprowadzenia referendum: **Magdalena Fojcik, Zbigniew Kowalczyk, Grzegorz Nogły, Urszula Skiba, Joanna Bernacka, Ewa Skupień, Maciej Szulik i Grzegorz Wilk.**

Szczegółowe informacje na temat referendum w sprawie odłączenia sołectwa Jankowice od gminy Świerklany i utworzenia z niego nowej gminy znajdują się na stronie internetowej Urzędu Gminy Świerkla-

## KALENDARZ CZYNNOŚCI

związanych z przeprowadzeniem referendum w sprawie odłączenia Sołectwa Jankowice od Gminy Świerklany i za utworzeniem z tego Sołectwa Gminy Jankowice

| Termin wykonania czynności referendalnej                        | Treść czynności referendalnej   |
|---|---|
| z dniem 25 października 2012 r.                                 | - rozpoczęcie kampanii referendalnej  |
| do 7 grudnia 2012 r.  | - podanie do wiadomości mieszkańców przez rozplakatowanie, obwieszczenia Wójty Gminy Świerklany o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji do spraw referendum, w tym o siedzibie komisji właściwej dla głosowania korespondencyjnego i o lokalach dostosowanych do potrzeb osób niepełnosprawnych.           |
| do 12 grudnia 2012 r.   | - powołanie przez Radę Gminy Świerklany Gminnej Komisji ds. Referendum w Świerklanach.  |
| do 16 grudnia 2012 r.   | - sporządzenie w Urzędzie Gminy Świerklany spisu osób uprawnionych do udziału w referendum,<br>- powołanie przez Gminną Komisję ds. Referendum w Świerklanach obwodowych komisji ds. referendum,<br>- zgłaszanie Wójtowi Gminy Świerklany przez osoby niepełnosprawne uprawnione do udziału w referendum zamiaru głosowania korespondencyjnego. |
| do 23 grudnia 2012 r.   | - zgłaszanie Wójtowi Gminy Świerklany przez osoby niepełnosprawne uprawnione do udziału w referendum zamiaru głosowania w lokalu obwodowej komisji do spraw referendum przy użyciu nakładki na kartę do głosowania sporządzonej w alfabecie Braille'a.  |
| do 27 grudnia 2012 r.   | - składanie wniosków do Wójty Gminy Świerklany o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania.  |
| 4 stycznia 2013 r. o godz. 24 <sup>00</sup>                     | - zakończenie kampanii referendalnej.   |
| 5 stycznia 2013 r.  | - przekazanie przewodniczącym obwodowych komisji do spraw referendum spisów osób uprawnionych do udziału w referendum.  |
| 6 stycznia 2013 r. od godz. 7 <sup>00</sup> do 21 <sup>00</sup> | - głosowanie  |

ny, w zakładce „Referendum Gminne 06.01.2013 r.”. Powyżej – szczegółowy wykaz

czynności towarzyszących referendum i związanych z nimi terminów.

## Zagra nam Orkiestra

*cd. ze str. 1*

w szkolnych salach gimnastycznych zawody piłki nożnej oraz siatkowej, zaś po południu rozpoczną się tam występy uczniów i absolwentów świerkłańskiego gimnazjum (osoby chętne do zaprezentowania swojego muzycznego talentu proszone są o kontakt do końca bieżącego roku na adres [togetherskrobl@gmail.com](mailto:togetherskrobl@gmail.com)). W czasie koncertu, podobnie jak w ubiegłym roku czynna

będzie świąteczna kawiarenka, w której można będzie skosztować wypieków przygotowanych przez uczniów i ich rodziców. Będzie też czynny Bank Dobrych Serc, jak również zaprezentowane zostanie rękodzieło, m.in. biżuteria z filcu.

Więcej informacji na temat XXI Finału WOŚP można znaleźć na stronie internetowej szkoły: [www.swierklany.edu/gimnazjum.pl](http://www.swierklany.edu/gimnazjum.pl)

Zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy do wzięcia udziału w kweście oraz wydarzeniach jej towarzyszących.

## Remontów ciąg dalszy

*cd. ze str. 1*

Wniosek o dofinansowanie ze środków budżetu województwa śląskiego gmina Świerklany złożyła na początku roku, a stosowną umowę w tej sprawie podpisała z Urzędem Marszałkowskim Województwa Śląskiego latem 2012 r. Prace polegały na wymianie podbudowy drogi i położeniu na niej asfaltu oraz budowie krawężników po obu stronach ulicy. W sumie wyremontowanych zostało 440 metrów drogi. Realizacja zadania rozpoczęła się we wrześniu, a zakończyła w listopadzie br.

W tym samym czasie prowadzony był remont drogi powiatowej – ul. Boryńskiej. Inwestycja była finansowana przez Powiat Rybnicki i obejmowała budowę kanalizacji oraz remont nawierzchni drogi i budowę chodnika. Gmina

Świerklany współfinansowała to zadanie, przeznaczając na nie kwotę 294 tys. zł. Całość kosztowała ponad 900 tys. zł.

W kolejce do realizacji czekają następne inwestycje, dla których wykonana została w ostatnim czasie dokumentacja projektowa – chodzi o budowę łącznika przy ul. Kościelnej, w rejonie parkingu w sołectwie Świerklany Dolne oraz budowę dróg wewnętrznych: ul. Wesolej i Spokojnej w Jankowicach.

Warto wspomnieć również o naprawie dróg gminnych uszkodzonych na skutek występowania szkód górniczych. Niedawno wyremontowany został odcinek ul. Rybnickiej w Jankowicach – droga zyskała nową podbudowę i nawierzchnię na odcinku ok. 250 m. Koszt całości pokryła KWK Chwałowice.

Urząd Gminy Świerklany  
z siedzibą w Jankowicach

ul. Świerkłańska 54  
44-264 Jankowice

tel.: 32 43 27 500  
fax: 32 43 27 501

e-mail: [ug@swierklany.pl](mailto:ug@swierklany.pl)



## ZARZĄD GMINNEJ SPÓŁKI WODNEJ ŚWIERKLANY

przypomina wszystkim właścicielom nieruchomości położonych w Świerklanach, którzy nie dokonali wpłaty składek na rzecz Spółki za 2012 r. lub mają zaległości za lata poprzednie, o obowiązku uiszczenia ww. składek na konto Spółki Wodnej w Banku Spółdzielczym Jastrzębie – Zdrój, podane w wezwaniu do zapłaty.

Po kolejnym bezskutecznym wezwaniu do zapłaty, w szczególności w przypadku osób zalegających z wpłatami składek za wcześniejsze lata, sprawy będą przekazywane do egzekucji, zgodnie z art. 170 ust. 5 Ustawy Prawo Wodne.

Zgłoszenia dotyczące konieczności wykonania prac na rowach melioracyjnych lub sieciach drenarskich należy kierować pod numer telefonu 662 602 439 (także podany na wezwaniu do zapłaty)

*Przepisy prawne dotyczące obowiązku płacenia składek na rzecz Spółki Wodnej:*

*Art. 170 ust. 1 Ustawy Prawo wodne: „Członek spółki wodnej jest obowiązany do wnoszenia składek i ponoszenia na jej rzecz innych określonych w statucie świadczeń, niezbędnych do wykonywania statutowych zadań spółki”;*

*Art. 170 ust. 5 Ustawy Prawo wodne: „Do egzekucji składek i świadczeń o których mowa w ust. 1, na rzecz spółki wodnej stosuje się odpowiednio przepisy o egzekucji należności podatkowych”;*

*Art. 171 ust. 1 i 2 Ustawy Prawo wodne: „Jeżeli osoby fizyczne lub osoby prawne niebędące członkami spółki wodnej oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej odnoszą korzyści z urzędów spółki... obowiązane są do ponoszenia świadczeń na rzecz spółki”.*

*Wysokość i rodzaj świadczeń ustala w drodze decyzji starosta.*

## Ścieki pod kontrolą

**Od lipca br. w gminie trwają czynności kontrolne w zakresie wywozu ścieków z nieruchomości, które nie są przyłączone do sieci kanalizacji sanitarnej.**

Do chwili obecnej kontrolą objętych zostało 815 zamieszkałych nieruchomości, w tym 544 w Jankowicach i 271 w Świerklanach. Pozostało do skontrolowania 349 nieruchomości (204 w Świerklanach i 145 w Jankowicach). Prowadzone działania obejmują kontrolę wywozu ścieków za okres jednego roku. Ilość ścieków wywiezionych na oczyszczalnię ścieków, potwierdzonych w dowodach płacenia za usługę wywozu, jest porównywana z ilością zużytej wody.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami, w tym z Uchwałą Rady Gminy z dnia 28.04.2010 r. w sprawie przyjęcia regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy

Świerklany, właściciele nieruchomości wyposażonych w zbiorniki bezodpływowe zobowiązani są do opróżniania tychże zbiorników w zależności od zużycia wody, z częstotliwością zapewniającą niedopuszczenie do ich przepełnienia bądź wylewania na powierzchnię terenu.

Sprawa odprowadzania ścieków do kanalizacji deszczowej jednej z dróg powiatowych jest również przedmiotem zainteresowania Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska w Katowicach, którego o sprawie powiadomił zarządca drogi. W przypadku dalszego odprowadzania ścieków do kanalizacji drogowej Urząd Gminy będzie musiał podjąć bardziej zdecydowane działania.

Względem właścicieli nieruchomości posiadających możliwość przyłączenia się do sieci kanalizacyjnej, którzy nie podejmują działań mających na celu niezwłoczne przyłączenie ich budynków do kanalizacji, zostaną skierowane wnioski o ukaranie.

## Oto zwycięzcy

**26 listopada odbyły się eliminacje do finału powiatowego turnieju KGW.**

*- Jak chcesz dożyć renty, wracaj z pracy wypoczęty – radziły panie z KGW nr 1 w Jankowicach podczas dorocznego Powiatowego Turnieju Kół Gospodyń Wiejskich „Gwara śląska na wesole”, którego uczestniczki próbowały m.in. odpowiedzieć na pytanie: „Jak dożyja do pędzycze?” Odpowiedź, a także przykazanie „Być zowdy gryfno” stanowiły temat wszystkich prezentowanych na scenie skeczy.*

Zasada rywalizacji w turnieju jest prosta: ma być oryginalnie, kolorowo i wesoło. Pomysłowości i poczucia humoru z pewnością nie można paniom odmówić. Same pisały teksty i kombinowały sobie stroje. Same też odgrywały role męskie. – *Bieda i ZUS nas nie pokono* – deklarowały ze sceny wygrażając kryką.

Gminne koła gospodyń spotykają się tak już od kilku lat. Przegląd, organizowany w tym roku już po raz ósmy, stanowi dobrą okazję do wymiany scenicznych doświadczeń.

Po etapie kabaretowych scenek i skeczy przyszła kolej na „płasy”. Reprezentacje soleckich KGW tańczyły do znanej pieśni „Zasiali górale...”, ale myli się ten, kto pomyśli, że ze sceny powiało nudą. Bowiem tradycyjny układ taneczny popularnego

trojoka, łączyły panie z niebywałym wdziękiem, np. z najsłynniejszym tańcem greckim – popularną „Zorbą”. Był też i „Miełtarz” – *a co..., nie wszyscy przecież muszą tańczyć to samo* – tłumaczyły.

Konkursowi na występ towarzyszyła dodatkowa konkurencja – kulinarna. Należało upiec dobry chleb. By lepiej smakował jurorom, obok koszyczków wypełnionych apetycznie wyglądającymi kromkami dostawiono miseczki z masłem i smalcem – też własnej roboty. – *Ogólnie, wszystkie chleby były smaczne* – mówiła jedna z jurerek - *ale jeden był szczególnie dobry* – *robiony bez drożdży. Upiec chleb na drożdżach to prawdziwa sztuka* – *trzeba umieć robić zaczyn.*

Podczas gdy jury oceniali wypieki na scenie pojawiły się Paulinki, które wypełniły gościom czas oczekiwania na werdykt. I tak, pierwsze miejsce przypadło w tym roku Świerklanom Górnym. Jankowice Koło nr 2, Świerklany Dolne, Jankowice Koło nr 1 – uplasowały się zaraz za nimi ex aequo. – *Wszystkie panie zasłużyły na pierwsze miejsce* – mówiła przewodnicząca jury – Halina Karwot – dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury – *ale niestety, musimy je przyznać tylko jednemu Kołu. Tego co robią panie dla zachowania gwary i tradycji śląskiej nie da się zmierzyć żadną miarą.*

KGW Świerklany Górne będzie teraz reprezentować naszą gminę w finale turnieju, który rozstrzygnie się 19 stycznia w Rybnickim Centrum Kultury. **jc**



Najlepsze życzenia

# 50 lat jak jeden dzień...

**Najdłużej, bo aż pół wieku pracować trzeba na medal Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, przyznawany za długoletnie pożycie małżeńskie. W tym roku, jubileusz Złotych Godów obchodzili w naszej gminie 23 pary małżeńskie.**

Uroczystość, podczas której jubilatów odznaczono medalami i wręczono upominki, odbyła się w Jankowicach w przedostatnim dniu października.

*- Nie ma innego wytłumaczenia na spędzenie ze sobą 50 lat, jak to, że wy się po prostu kochacie i jesteście do siebie przywiązani. Bo kto by wytrzymał z drugą osobą aż pół wieku, gdyby jej nie kochał? -* zastanawiał się obecny na uroczystości ks. Jan Klyczka, proboszcz Parafii pw.



Św. Anny w Świerklanach, który gratulował parom okrągłego jubileuszu. Kolejnych 50 wspólnych lat życzył małżonkom wójt gminy Antoni Mrowiec, który w asyście swego zastępcy Antoniego Poloka oraz kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Zbigniewa Kowalczyka odznaczył jubilatów medalami prezydenta RP. Każda z par otrzymała ponadto pamiątkową statuetkę oraz upominek. Małżonkowie odnowili też złożoną pół wieku temu przysięgę małżeńską, a na koniec części oficjalnej uroczystości ustawili się do pamiątkowego zdjęcia.

Spotkanie odbyło się w jankowickiej sali bankietowej Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji. Relację z tego wydarzenia przedstawiła na

swojej antenie Telewizja TVT. *- Pięćdziesiąt lat... Zdać by się mogło, że to tak długo, a człowiek się ani nie obejrzał, jak dzieci się pożeniły i poszły „na swoje” -* tak uczestnicy spotkania mówili o swoim jubileuszu.

Złote Gody obchodzili w tym roku pary: **Adelia i Stanisław Bronikowscy, Elżbieta i Erwin Cembala, Maria i Tadeusz Fafara, Jadwiga i Henryk Gajer, Edeltrauda i Wiktor Hetmaniok, Helena i Stanisław Kocaj, Anna i Alojzy Konsek, Łucja i Rajmund Kuczera, Maria i Jerzy Labus, Maria i Jan Masłowscy, Maria i Mieczysław Matloch, Gertruda i Józef Mazur, Jadwiga i Jerzy Misala, Róża i Bronisław Ochojscy, Maria i Eryk Oleś, Anna i Józef Parma, Felicja i Ewald Paszenda, Róża i Rudolf Plisz, Zofia i Bonifacy Rutkowscy, Łucja i Ryszard Sitko, Anna i Józef Skupień, Gertruda i Henryk Szulik oraz Otylia i Antoni Wawrzyczek.**

*Tradycją stało się odwiedzanie przez władze gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej, oraz par obchodzących 60-lecie pożycia małżeńskiego i starszych stażem. W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:*

- Berta Felka z Jankowic – 90 rocznica urodzin*
  - Jadwiga Fizia ze Świerklan – 91 rocznica urodzin*
  - Emil Konsek ze Świerklan – 92 rocznica urodzin*
  - Alojzy Mrowiec ze Świerklan – 92 rocznica urodzin*
  - Gertruda Woryna ze Świerklan – 96 rocznica urodzin*
- a także pary małżeńskie:*

- Państwo Lidia i Ryszard Motyka ze Świerklan – 60 rocznica ślubu*
- Państwo Leokadia i Zygmunt Muras ze Świerklan – 60 rocznica ślubu*
- Państwo Cecylia i Walter Oleś z Jankowic – 61 rocznica ślubu*
- Państwo Franciszka i Jan Lepiorz ze Świerklan – 61 rocznica ślubu*
- Państwo Alicja i Alojzy Piechaczek z Jankowic – 61 rocznica ślubu*
- Państwo Elfryda i Wincenty Fizia ze Świerklan – 62 rocznica ślubu*
- Helena i Franciszek Sitek ze Świerklan – 62 rocznica ślubu*
- Państwo Maria i Józef Dziwoki ze Świerklan – 64 rocznica ślubu*
- Państwo Emilia i Ludwik Habraszka ze Świerklan – 65 rocznica ślubu*

## Świat nie rezygnuje z węgla cd. ze str. 2

*Unia Europejska na obecnym etapie domaga się rewizji wpływu gospodarki węglowej na środowisko. Takie działanie będzie wymagać próby odpowiedzi, nie tylko, co do kosztów, ale realnego oddziaływania na ekonomię całej Unii Europejskiej. W obecnej sytuacji gospodarczej działa-*

*nia zmierzające do dekarbonizacji Europy wydają się być pozbawionego jakiegokolwiek realizmu -* powiedział Bogdan Marcinkiewicz

Do dyskusji zaproszeni zostali przedstawiciele branży z całego świata. Zewsząd płyną bowiem sygnały, że nikt nie zamierza rezygnować z najtańszego źródła energii jakim jest węgiel. Jednocześnie wszyscy deklarują chęć dalszego rozwoju technologii obniżających emisję. Istnieje jednak uzasadniona obawa, że to dopiero początek batalii o europejski węgiel,

który jest gwarantem bezpieczeństwa energetycznego.

Pomimo różnicy zdań uczestników konferencji, Europejskie Dni Węgla należy uznać za duży sukces. Wspólne stanowisko przedstawicieli branży z całego świata musi dać wyraźny sygnał Komisji Europejskiej. Niepoważne traktowanie całej branży w Unii Europejskiej oraz brak dotacji w odtworzenie mocy produkcyjnych spycha Europę w stronę poważnego kryzysu energetycznego i zapaści gospodarczej. ■

# PODATKI 2013

**W dniu 25 października br. odbyła się sesja Rady Gminy Świerklany poświęcona tematowi podatków, jakie obowiązywać będą w przyszłym roku. Poniżej prezentujemy szczegółowe informacje w sprawie rodzajów podatków i odpowiadających im stawek. Pełna treść uchwał podatkowych dostępna jest na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Świerklany oraz na stronie internetowej [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl), w zakładce „podatki i opłaty”, jak również w Biuletynie Informacji Publicznej.**

## PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI ORAZ ZASTOSOWANE ZWOLNIENIA

Ustalono następujące stawki podatku od nieruchomości na 2013 rok:

1. od budynków mieszkalnych lub ich części od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej – **0,66 zł**
2. od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej – **21,20 zł**
3. od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej – **10,60 zł**
4. od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej – **4,60 zł**
5. od garaży od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej za wyjątkiem tych, które wykorzystywane są do prowadzenia działalności gospodarczej – **7,20 zł**
6. od pozostałych budynków lub ich części w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej – **4,90 zł**
7. od budowli – **2%** ich wartości określonej na podstawie art.4 ust.1 pkt 3 i ust. 3-7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych
8. od gruntów:
  - a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków od 1 m<sup>2</sup> powierzchni – **0,84 zł**
  - b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych od 1 ha powierzchni – **4,50 zł**
  - c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m<sup>2</sup> powierzchni – **0,36 zł**

Od podatku od nieruchomości zwolnione zostały:

1. nieruchomości lub ich części zajęte na prowadzenie działalności w zakresie kultury, rekreacji, sportu, gospodarki komunalnej, zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków oraz ochotniczej ochrony przeciwpożarowej.
2. grunty zajęte pod pasy drogowe dróg innych niż wymienione w art. 2 ust. 3 pkt. 4 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.

Powyższe zwolnienia nie mają zastosowania do nieruchomości związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej.

## PODATEK ROLNY I PODATEK LEŚNY

**Stawki podatku rolnego na 2013: rolnicy 160 zł od 1 ha, pozostali podatnicy 320 zł od 1 ha;**

*Dodatkowa informacja:* Rada Gminy obniżyła cenę skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego. Cena ta obniżona została z kwoty 75,86 zł za 1 kwintal (Komunikat Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 19 października 2012 r. w sprawie średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2012 r.) do kwoty **64,00 zł za 1 kwintal.**

**Stawki podatku leśnego na 2013: 41,01 zł od 1 ha, stawka obniżona o 50% – 20,51 zł od 1 ha.**

## PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH

1. *Od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej:*

1) powyżej 3,5 do mniej niż 12 ton

| Lp. | Dopuszczalna masa całkowita w tonach | Stawka podatku w złotych |
|-----|--------------------------------------|--------------------------|
| 1.  | Powyżej 3,5 do 5,5 włącznie          | 696,00                   |
| 2.  | Powyżej 5,5 do 9 włącznie            | 1104,00                  |
| 3.  | Powyżej 9 i mniej niż 12             | 1380,00                  |

# PODATKI 2013

## 2) równej lub wyższej niż 12 ton

| Lp. | Dopuszczalna masa całkowita w tonach |           | Liczba osi | Stawka podatku w złotych                    |                             |
|-----|--------------------------------------|-----------|------------|---|-----------------------------|
|     | Nie mniej niż                        | Mniej niż |            | Zawieszenie osi pneumatyczne lub równoważne | Inny system zawieszenia osi |
| 1.  | 12                                   | 13        | 2          | 1368,00                                     | 1608,00                     |
| 2.  | 13                                   | 14        |            | 1368,00                                     | 1608,00                     |
| 3.  | 14                                   | 15        |            | 1368,00                                     | 1608,00                     |
| 4.  | 15                                   |           |            | 1488,00                                     | 1764,00                     |
| 5.  | 12                                   | 17        | 3          | 1488,00                                     | 2256,00                     |
| 6.  | 17                                   | 19        |            | 1488,00                                     | 2256,00                     |
| 7.  | 19                                   | 21        |            | 2076,00                                     | 2340,00                     |
| 8.  | 21                                   | 23        |            | 2076,00                                     | 2340,00                     |
| 9.  | 23                                   | 25        |            | 2160,00                                     | 2400,00                     |
| 10. | 25                                   |           |            | 2160,00                                     | 2400,00                     |
| 11. | 12                                   | 25        | 4 i więcej | 2460,00                                     | 2556,00                     |
| 12. | 25                                   | 27        |            | 2460,00                                     | 2556,00                     |
| 13. | 27                                   | 29        |            | 2592,00                                     | 2736,00                     |
| 14. | 29                                   | 31        |            | 2736,00                                     | 3084,00                     |
| 15. | 31                                   |           |            | 2736,00                                     | 3084,00                     |

2. Od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

### 1) od 3,5 i poniżej 12 ton

| Lp. | Dopuszczalna masa całkowita w tonach | Stawka podatku w złotych |
|-----|--------------------------------------|--------------------------|
| 1.  | Od 3,5 i poniżej 12 ton              | 1488,00                  |

### 2) równej lub wyższej niż 12 ton

| Lp. | Dopuszczalna masa całkowita w tonach |           | Liczba osi | Stawka podatku w złotych                 |                             |
|-----|--------------------------------------|-----------|------------|--|-----------------------------|
|     | Nie mniej niż                        | Mniej niż |            | Zawieszenie osi Pneumatyczne lub podobne | Inny system zawieszenia osi |
| 1.  | 12                                   | 18        | 2          | 1800,00                                  | 1812,00                     |
| 2.  | 18                                   | 25        |            | 1800,00                                  | 1812,00                     |
| 3.  | 25                                   | 31        |            | 1884,00                                  | 1908,00                     |
| 4.  | 31                                   |           |            | 1920,00                                  | 2388,00                     |
| 5.  | 12                                   | 40        | 3          | 2280,00                                  | 2304,00                     |
| 6.  | 40                                   |           |            | 2520,00                                  | 3096,00                     |

3. Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego

| Lp. | Dopuszczalna masa całkowita łącznie z pojazdem silnikowym od 7 do 12 ton | Stawka podatku w złotych |
|-----|--|--------------------------|
| 1.  | Przyczepy lub naczepy  | 312,00                   |

4. Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego

| Lp. | Dopuszczalna masa całkowita w tonach |           | Liczba osi | Stawka podatku w złotych                 |                             |
|-----|--------------------------------------|-----------|------------|--|-----------------------------|
|     | Nie mniej niż                        | Mniej niż |            | Zawieszenie Osi pneumatyczne lub podobne | Inny system Zawieszenia osi |
| 1.  | 12                                   | 18        | 1          | 732,00                                   | 864,00                      |
| 2.  | 18                                   | 25        |            | 732,00                                   | 864,00                      |
| 3.  | 25                                   |           |            | 888,00                                   | 1176,00                     |
| 4.  | 12                                   | 28        | 2          | 864,00                                   | 900,00                      |
| 5.  | 28                                   | 33        |            | 1008,00                                  | 1164,00                     |
| 6.  | 33                                   | 38        |            | 1152,00                                  | 1740,00                     |
| 7.  | 38                                   |           |            | 1596,00                                  | 2244,00                     |
| 9.  | 12                                   | 38        | 3          | 1188,00                                  | 1260,00                     |
| 10. | 38                                   |           |            | 1260,00                                  | 1728,00                     |



# PODATKI 2013

## 5. Autobusy

| Lp. | Stawka podatku w złotych       |                                 |
|-----|--------------------------------|---------------------------------|
|     | Mniej niż 30 miejsc siedzących | 30 lub więcej miejsc siedzących |
| 1.  | 1224,00                        | 2364,00                         |

Zwalnia się z podatku od środków transportowych środki transportu związane z działalnością w zakresie gospodarki komunalnej oraz ochotniczej ochrony przeciwpożarowej.

## OPLATA OD POSIADANIA PSA

Oplata za posiadanie czworonoga w przyszłym roku wynosić będzie **26,00 zł od każdego posiadanego psa**. Zapłaty dokonać można u sołtysa, w kasie Urzędu Gminy Świerklany i przelewem na konto Urzędu Gminy.

Uwaga – podatnicy zobowiązani są podać organowi gminy informację o wejściu w posiadanie psa niezwłocznie, nie później jednak niż 14 dni od daty powstania obowiązku opłaty.

Oplata od posiadania psów płatna jest w terminie do dnia 15 maja (przypada ona w terminie płatności II raty podatku od nieruchomości) lub w terminie do 15 dnia pierwszego miesiąca kwartału, w którym powstał obowiązek opłaty.

## OPLATA TARGOWA

Radni ustalili dzienną stawkę opłaty targowej na terenie Gminy Świerklany w wysokości:

1. przy sprzedaży ze środka transportu bez względu na jego rodzaj – 55,00 zł
2. przy sprzedaży z ręki – 50,00 zł
3. przy sprzedaży ze stoiska innego niż wymienione w pkt. 1 i 2 za każde rozpoczęte 3mb długości stoiska – 60,00 zł.

Pobór opłaty targowej następować będzie w drodze inkasa, które pobierane będzie, podobnie jak w roku 2012 przez sołtysów. Możliwe jest także uiszczanie ww opłaty w kasie Urzędu Gminy – ale uwaga: w dniu festynu czy odpustu parafialnego jego właściciel będzie musiał okazać kontrolującemu potwierdzenie wpłaty ww należności.

## DODATKOWE UWAGI..

1. Referat Podatków Urzędu Gminy Świerklany informuje, że w połowie lutego 2013 r. rozpocznie doręczanie mieszkańcom decyzji ustalających wysokość podatku od nieruchomości, podatku rolnego i leśnego na 2013 rok.

Decyzje podatkowe będą jak dotychczas doręczane przez sołtysów.

2. Przypominamy, że jeśli w trakcie roku podatkowego zaistniało zdarzenie mające wpływ na wysokość opodatkowania np.: nabycie lub sprzedaż nieruchomości, zmiana sposobu wykorzystywania przedmiotu opodatkowania, zmiana adresu podatnika bądź zmiana nazwiska, podatnicy są obowiązani złożyć w Referacie Podatków Urzędu Gminy informację, sporządzoną na formularzu według ustalonego wzoru, w terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniających powstanie albo wygaśnięcie obowiązku podatkowego w zakresie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego.

3. Druki deklaracji na podatek od nieruchomości oraz druki informacji w sprawie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego są do pobrania na stronie internetowej [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl), w zakładce „podatki i opłaty”, jak również w Referacie Podatków Urzędu Gminy Świerklany.

## GDZIE I JAK PŁACIĆ?

Rada Gminy Świerklany zdecydowała, że pobór podatku rolnego, podatku leśnego i podatku od nieruchomości od osób fizycznych z terenu gminy Świerklany, podobnie jak w latach poprzednich następował będzie w drodze inkasa. Podatki i opłaty w 2013 r. pobierane będą przez sołtysów sołectw: Jankowice, Świerklany Górne i Świerklany Dolne.

Uchwała w sprawie inkasa nie wyklucza możliwości zapłaty podatków w kasie Urzędu Gminy lub przelewem na rachunek bankowy UG (bez dodatkowych opłat w Banku Spółdzielczym).

Na blankietach wpłaty (na poczcie lub w banku, także w płatnościach internetowych) w polu „tytuł wpłaty” należy podać: imię i nazwisko podatnika, numer ewidencyjny (numer znajdujący się w lewym górnym rogu decyzji podatkowej) i okres, którego dotyczy wpłata.

Terminy płatności podatków: **15 marca, 15 maja, 15 września, 15 listopada 2013 r.**

**Konto bankowe Urzędu Gminy Świerklany:**

**Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju, nr 82 8470 0001 2001 0012 9323 0007**



# AKCJA ZIMA 2012/2013

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Świerklanach informuje, że w ramach akcji zimowego utrzymania dróg gminnych podobnie jak w roku poprzednim teren gminy Świerklany podzielono na trzy rejony. Poniżej prezentujemy szczegółowy wykaz ulic oraz numery telefonów do podmiotów odpowiedzialnych za ich odśnieżanie.

## Rejon I – ŚWIERKLANY

Firma odpowiedzialna za zimowe utrzymanie dróg to Produkcyjno-Handlowo-Usługowa „Spółdzielnia Rolnicza” Jankowice ul. Sportowa 2, tel. (32) 430 51 88

### Standard I

a. Świerklany, ulice: Stawowa, ks. Ligonia, b. Jankowice, ulica Przemysłowa

### Standard II

Świerklany, ulice: Jana III Sobieskiego, Kościelna – boczna (do nr 20b), Parytetyczna + boczne, Górnośląska + boczne, Wiejska + boczne, Mieszka I, Sosnowa, Świerkowa, Górna, Szkolna, Szerocka – boczne, Kucharzówka + boczne, Aleja + boczne, Jankowicka, Spacerowa + boczne, Hutnicza + boczne, Szklarnia, Ks. Janika + boczne, H. Pobożnego, Wł. Jagielly, Wł. Łokietka, Granice, Powstańców + boczne, Połomska, Wł. Warneńczyka, Jana Kazimierza, Zygmunta Starego, K. Wielkiego, Korytarzowa, Kasztelańska, Złota, Szybowa, Gogołowska, Strażacka, Piekarnicza, Rolnicza, Malarska, Zamkowa, Basztowa + boczne, Zielona, Rajska, Błękitna, Boryńska – boczne (nr 112-114).



## Rejon II – JANKOWICE

Firma odpowiedzialna za zimowe utrzymanie dróg to SOB-MAR Marian Sobik, Jankowice ul. Brzozowa 10, tel. 501 934 021

### Standard I

Jankowice, ulice: Kościelna, łącznik Feliksa Holy-Kościelna, Rybnicka, Wolności, Wowry oraz łącznik Wowry-Nowa, Równoległa dojazd do kompleksu szkolnego, ks. Walentego, Polna, Boguszowicka, Spokojna, Wesola,

### Standard II

Jankowice ulice: Biasowicka, Bema, Borowików Dygasińskiego, Grażyńskiego, Holy, Kopernika, Korfantego, Krótka, Liściasta, Lompy, Miarki, Morcinka, Nowa-boczne, Podkościele – od strony ul. Rybnickiej i od ul. Dygasińskiego do posesji zamieszkałych, Podlesie, Poprzeczna, Prosta, Reymonta, Skargi, Sportowa, Ukośna, Równoległa – od Polnej do Nowej, Korczaka, Iglasta, Akacja, Brzozowa, Jarzębinowa, Jaworowa, Świerklańska – boczne, Topolowa, Wierzbowa, Radosna, Przyjemna, Górnica + boczna, Piaskowa, parking przy kościele w Jankowicach, parking przy Remizie w Jankowicach, parking przy Galerii w Jankowicach + droga dojazdowa, droga + parking przy kaplicy ul. Górnica.

## Rejon III

odpowiedzialnym za zimowe utrzymanie dróg jest Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej, Świerklany ul. Strażacka 1, tel. (32) 430 44 97, 430 84 71

### Standard I

Świerklany, ulice: Pogodna, Tulipanowa, Kościuszki (łącznik między Rybnicką i Kościelną)

### Standard II

Świerklany, ulice: Tęczowa, Letnia, Jesienna, Zimowa, Słoneczna, Gajowa, Wrzosowa, Bratkowa, Stokrotkowa, Makowa, rej. Makowej i Stokrotkowej, Fiolkowa, boczne Plebiscytowej, boczna Rybnickiej, Ogrodnicza, Rycerska, Żeglarska, Rybacka, Budowlana, Łąkowa, Leśna, Kościuszki – od łącznika do końca, Żorska – boczna (nr 24-26), parking remiza Świerklany, parking pod Kościołem w Świerklanach.

Chodniki przy drogach powiatowych, wojewódzkich i gminnych: a. Świerklany przy ulicach: 3 Maja, Kościelna, Żorska, Rybnicka, Wodzisławska, Boryńska, Szerocka, Ks. Ligonia, Plebiscytowa, Kościuszki. b. Jankowice przy ulicach: Nowa, Kościelna, Świerklańska, Rybnicka.

## Zimowe utrzymanie dróg „Akcja Zima” na terenie gminy Świerklany 2012/2013

Telefony kontaktowe:

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Świerklanach – (32) 430 44 97, 430 84 69

pierwsze dwa tygodnie każdego miesiąca – telefon całodobowy

Teresa Sobik – 693 161 695

drugie dwa tygodnie każdego miesiąca – telefon całodobowy

Michał Kubów – 519 197 859

P.U.H. Spółdzielnia Rolnicza w Jankowicach – (32) 430 51 88

całodobowy telefon – (32) 430 98 15

SOB – MAR Marian Sobik Jankowice – 501 934 021, (32) 430 92 07

Urząd Gminy Świerklany z/s w Jankowicach – (32) 432 75 00

Zarząd Dróg Powiatowych w Rybniku – (32) 422 74 78, 422 78 74

drogi powiatowe i wojewódzkie

Przedsiębiorstwo Remontowo-Utrzymanie i Sprzętowo Projektowe “DOMINIK”

Lider Konsorcjum Pan Wąsik – drogi wojewódzkie ul. Wodzisławska, ul. 3 Maja – 728 855 706



# Puchar trafił do Rud

O Puchar Wójta Gminy Świerklany walczyli uczestnicy XXI Otwartego Turnieju Skata Sportowego, jaki w niedzielę 11 listopada – z okazji Narodowego Święta Niepodległości odbył się w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji przy ul. Strażackiej w Świerklanach.

Najlepsi gracze opuszczali salę GOKiR-u z tabletem, drukarką i nawigacją samochodową – nagrodami rzeczowymi przyznanymi im w kategorii indywidualnej.

W tym roku do gminy Świerklany zawitało nieco mniej zawodników niż zwykle, bo 168. Dla porównania podamy, iż w ubiegłym roku, na jubileuszowym – XX turnieju było ich o 30 więcej.

Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwali: **Łucjan Cebula** – wiceprezes Polskiego Związku Skata, **Jerzy Hojka** – sekretarz zawodów oraz ich kierownik, **Piotr Kafka**. Puchar Wójta Gminy Świerklany w ramach tegorocznych rozgrywek trafił do drużyny BUK Rudy. Drużyna ta święciła triumfy także w kategorii indywidualnej – jej zawodnik, **Franciszek Knesz** zdobył pierwsze miejsce w kategorii indywidualnej, jak również dał się poznać jako zwycięzca II wygranej serii. Drużyna gospo-

darzy była trzecia, zaś indywidualnie zawodnikom Fortecy udało się zdobyć miejsca w pierwszej dziesiątce: V m. zajął Emanuel Pielesz, VII m. - Piotr Gajda i IX m. - Mirosław Figas.

Organizatorzy – Sekcja Skata Sportowego LKS FORTECA Świerklany, postanowili zachować formułę rozgrywek z poprzednich lat i przyznać nagrody także w innych niż drużynowa i indywidualna, kategoriach – wybrano kobietę turnieju, a także najlepszego i najstarszego zawodnika turnieju. Tym ostatnim okazał się reprezentujący klub gospodarza, 85-letni **Wiktor Kopiec**.

Rozgrywki rozpoczęły się o godz. 9.00 i zakończyły kilkanaście minut po 16.00. Rozegrano 3 serie po 48 rozdań. Turniej odbył się pod patronatem posła do Parlamentu Europejskiego Bogdana Marcinkiewicza, a w gronie sponsorów znaleźli się: firma „Becker-Warkop” Sp. z o.o., CETUS – Energetyka Gazowa Spółka sp. z o.o., Zakład Wędliniarski Andrzej i Joanna Stania, Bank Spółdzielczy z Jastrzębia Zdroju, Zakład Robót Specjalnych Budowlanych Sp. z o.o. z Rydułtów, P.H.U. „Remix” Remigiusz Kula – Jankowice oraz F.U.H. INSTALATOR Janusz Rogowski z Bochni i świerkłański Zajazd „Karliczek”.

## Kategoria drużynowa

I miejsce i Puchar Wójta Gminy Świerklany - drużyna **BUK Rudy**

## Kategoria indywidualna

I miejsce – **Franciszek Knesz**, BUK Rudy (nagroda: tablet)

II miejsce – **Józef Marcol**, TKKF RELAKS Wodzisław (drukarka wielofunkcyjna)

III miejsce – **Janusz Halacz**, WISUS Żory (nawigacja samochodowa)

## Pozostałe kategorie:

*wygrana seria*

I wygrana seria – **Eugeniusz Skupień**, WISUS Żory

II wygrana seria – **Franciszek Knesz**, BUK Rudy

III wygrana seria – **Wiesław Kielbasa**, JUBILAT Jastrzębie

*kat. kobieta*

**Monika Gajda**, LKS FORTECA Świerklany

*kat. najstarszy zawodnik turnieju*

**Wiktor Kopiec**, LKS FORTECA Świerklany

*kat. najlepszy zawodnik gminy Świerklany*

**Emanuel Pielesz**, LKS FORTECA Świerklany



Na zdj.: Stoją od lewej Wójt Gminy Świerklany Antoni Mrowiec, Janusz Halacz - III m. w kat. indywidualnej, Józef Marcol - II m., Franciszek Knesz - I m., Piotr Kafka - kierownik zawodów. Wójt Gminy został odznaczony podczas zawodów Złotą Honorową Oznaką Polskiego Związku Skata za wieloletnią popularyzację skata.



Na zdj.: Zawodnicy BUK Rudy - zwycięzcy w kat. drużynowej.



Na zdj.: Eugeniusz Skupień, WISUS Żory - laureat kat. I wygrana seria.



Na zdj.: Monika Gajda, FORTECA Świerklany - kat. kobiet.



Na zdj.: Emanuel Pielesz, FORTECA Świerklany - kat. najlepszy zawodnik gminy Świerklany.



Na zdj.: Franciszek Knesz, BUK Rudy - I m. w kat. indywidualnej, zwycięzca II serii, puchar w kat. drużynowej.



Na zdj.: Najstarszy zawodnik turnieju - Wiktor Kopiec, FORTECA Świerklany.

**W**arto dodać, że Forteca zajęła I m. w II lidze w tegorocznych rozgrywkach skata i awansowała do I ligi. Wystąpiła w składzie: Gajda Boleśław - kapitan, Polok Franciszek, Gajda Piotr i Gembalczyk Stanisław

# Podsumowanie gimnazjalnego projektu

**Mijający rok był „Rokiem Janusza Korczaka”. W jankowickim i świerklańskim gimnazjum miało miejsce wiele wydarzeń związanych z tą wybitną postacią. Efekty wewnątrzszkolnych działań gminne gimnazja zaprezentowały poza granicami kraju.**

Projekt „Z Januszem Korczakiem wśród polskich dzieci na Bukowinie” zrealizowaliśmy jeszcze we wrześniu br. (19-21.09.2012) w szkołach w Kaczyka i Partestii de Sus. Jego patronami byli: minister Marek Michalak – Rzecznik Praw Dziecka, profesor Jerzy Buzek – poseł do Parlamentu Europejskiego oraz Antoni Mrowiec – wójt gminy Świerklany. W projekcie na Bukowinie wzięło udział piętnaście uczennic naszych szkół oraz czterech nauczycieli. Przedstawiliśmy program słowno-muzyczny związany z rolą, jaką w naszym kraju przywiązuje się do przestrzegania praw dziecka, a także z osobą Sta-

rego Doktora. Wcześniej nie była ona znana nauczycielom i dzieciom miejscowych szkół. W czasie wspólnych spotkań nawiązaliśmy przyjaźnie zarówno z dziećmi o polskich korzeniach, jak i z tymi, które pochodziły z rodzin rumuńskich. Podpisaliśmy deklarację dalszej współpracy. Swoim projektem oddaliśmy cześć Januszowi Korczakowi – wielkiemu Przyjacielowi Dzieci. Poznaliśmy kulturę i historię Bukowiny. Przybliżyliśmy miejscowym dzieciom kulturę naszego kraju.

Pragniemy podziękować wszystkim osobom, które spotkałyśmy w czasie naszego pobytu na Bukowinie: Panu



posłowi Gerwazemu Longherowi, Pani wójt gminy Kaczyka, dyrektorem i nauczycielom odwiedzanych szkół, mieszkańcom Kaczyki, a zwłaszcza wspaniałym dzieciom i młodzieży. W naszej pamięci pozostaną oni jako ludzie wielkiego serca, dobroci oraz serdeczności. Szczególne wyrazy podziękowania kierujemy na ręce Państwa Krystyny i Michała Cehaniuk – animatorów polskości w Kaczyka. Dziękujemy za prezent, jaki zabraliśmy ze sobą do Polski. Jest nim film pt. „Kaczyka. Jest takie miejsce”, w którym pan Michał odsłania historię i życie współczesne miejscowej Polonii.

Dziękujemy Panu ministrowi Michalakowi i Panu profesorowi Buzkowi za liczne prezenty, które przekazałyśmy uczniom zaprzyjaźnionych szkół. Panu Wójtowi dziękujemy za wsparcie finansowe projektu.

Nasza wizyta na Bukowinie wpisała się ciąg zdarzeń związanych z wieloletnią przyjaźnią i współpracą pomiędzy gminami Kaczyka i Świerklany oraz powiatem

rybnickim. Zapoczątkował ją pod koniec lat dziewięćdziesiątych poprzedniego wieku ówczesny wójt naszej gminy, a później radny powiatu rybnickiego, Piotr Zniszczoł. W kronice zaprezentowanej nam w Domu Polskim w Kaczyka mogliśmy oglądać zdjęcia z wielu wizyt władz gminnych oraz zespołów regionalnych, zarówno w Kaczyka jak i w Jankowicach oraz Świerklanach. Dumą napelniał nas fakt, że przed miejscową bazyliką widnieje pomnik papieża Jana Pawła II – dar mieszkańców powiatu rybnickiego.

Wróciliśmy do Polski z wielką nadzieją na to, że bukowińscy Polacy będą nadal wierni językowi, wierze i tradycji swoich ojców. Miejscowe realia nie sprzyjają takiemu zjawisku, jednak wielkie serce i zaangażowanie, szczególnie Państwa Cehaniuków, może być oznaką zachowania tego, co wielkie i święte dla tamtejszej enklawy polskości.

*Norbert Niestolik  
dyr. Gimnazjum  
w Jankowicach*



## Zmiana godzin otwarcia Wioski i Galerii

Informujemy, że uległy zmianie godziny otwarcia Wioski Internetowej oraz Galerii Twórców Nieprofesjonalnych „Jan”, mieszczących się przy ul. Prostej w Jankowicach. W miesiącach zimowych – do końca lutego 2013 roku, Wioska i Galeria czynne będą w poniedziałki i środy w godz. 9.00-15.00 oraz we wtorki, czwartki i piątki w godz. 11.00-17.00. Szczegółowych informacji udziela się pod numerem telefonu 782 082 121.

# Złota mistrzyni Weronika

**Wielkim sukcesem zakończył się dla Weroniki Dąbrowskiej udział w Międzynarodowych Otwartych Mistrzostwach Europy Taekwondo. Startująca w kategorii kadetów 13-letnia mieszkanka Świerklan Dolnych zdobyła na zawodach złoto i brąz.**

Weronika jest zawodniczką Jastrzębskiego Centrum Sztuk Walki „Keiko”. Mistrzostwa Europy, na które pojechała wraz ze swoją trenerką Brygidą Skrobińską-Bizoń oraz kilkoma innymi zawodnikami z klubu, w Polsce odbywały się po raz pierwszy. Na zawody do Wieliczki (27-28 października) zjechali najlepsi zawodnicy taekwondo nie tylko z Europy, ale z całego świata – Irlandii, Szkocji,

Stanów Zjednoczonych, Kanady, Argentyny i Rosji, w tym z dalekiego Wławyostoka. W sumie, w Międzynarodowych Mistrzostwach Taekwondo w Wieliczce wzięło udział 850 zawodników reprezentujących 19 państw.

O wielkim talencie naszych zawodników niech świadczy fakt, że świerklańsko-jastrzębska reprezentacja zdobyła w sumie aż dziewięć medali, w tym trzy złote. Weronika Dąbrowska okazała się najlepsza w kategorii wagowej do -49 kg – w walkach ciągłych taekwondo, a w walkach przerywanych zdobyła brąz. Oprócz niej, na najwyższym stopniu podium znaleźli się Ariel Owsiany (walki przerywane se-

niorów pow. 82 kg) i Dawid Pokoński (walki ciągle seniorów pow. 82 kg).

*- Weronika w finale spotkała się z Rosjanką. Reprezentanci Rosji są bardzo dobrze wyszkoleni i z natury są mocnymi zawodnikami, toteż nie było łatwo. Ale udało się – wspomina jej tata, Jarosław Dąbrowski. – Myślę, że o wygranej córki zdecydował jej upór, ale też i bardzo dobre techniczne i kondycyjne przygotowanie do mistrzostw. Weronika trenuje taekwondo od siedmiu lat. Ćwiczy dwa razy w tygodniu po trzy godziny, a oprócz tego uprawia też boks. Wypracowane w tej drugiej dyscyplinie sportu, techniki ręczne bardzo się przydają Weronice w taekwondo – mówi.*

Dla uczennicy świerklańskiego gimnazjum sport jest sposobem na rozwijanie pasji i aktywne spędzanie wolnego czasu. Warto dodać, że oprócz złota i brązu zdobytych podczas październikowych mistrzostw Weronika ma na swoim koncie kilkanaście innych medali – jest wielokrotną złotą medalistką Mistrzostw i Pucharów Polski (5 tytułów Mistrza Polski).



Po Mistrzostwach Europy Weronika Dąbrowska wraz z innymi podopiecznymi Brygidy i Ryszarda Bizoniów wzięła udział w Otwartym Pucharze Polski w Taekwondo w Opolu, gdzie jako kadetka zdobyła 2 złote medale. W imprezie w sumie udział wzięło 330 zawodników, zaś jastrzębskie Keiko reprezentowało 36 sportowców.

To właśnie tata Jarek zaraził Weronikę miłością do taekwondo. Po cichu oboje marzą, aby w przyszłości rozwinąć tę dyscyplinę sportu w gminie i okolicy. Biorąc pod uwagę dotychczasowe osiągnięcia naszej mistrzyni oraz fakt, że technik taekwondo uczy się od najlepszych (jej trenerka jest Wicemistrzynią Świata i Mistrzynią Europy w Taekwondo, posiada czarny pas II Dan), należy się spodziewać, że marzenia te spełnią się już niebawem.



zdj.: archiw. domowe

**Trwa nabór zawodniczek do drużyny piłki nożnej dziewcząt „Czarne Świerklany”.**

## Dziewczyny kopią piłkę

Treningi odbywają się 3 razy w tygodniu: we wtorki w godz. 18.00-20.00 w sali gimnastycznej w szkole przy ul. Boryńskiej w Świerklanach Górnych oraz w czwartki od 18.00 do 20.00 i w soboty od 14.00 do 16.00 w kompleksie oświatowym w Jankowicach.

Szczegółowe informacje udzielane są pod numerem telefonu 500 398 363.



## Zbieraj nakrętki dla Roberta



**W gminie prowadzona jest akcja zbierania nakrętek po napojach. Nakrętki te, zebrane w dużej ilości pozwolą na zakup trójkołowego roweru rehabilitacyjnego dla chorego Roberta Skrzypczaka.**

13-letni chłopiec choruje na dziecięce porażenie mózgo- we i nie potrafi chodzić o własnych siłach. W akcję włączyły się gminne placówki oświatowe, które zbiórkę nakrętek prowadzą wśród swoich wychowanków.

Apelujemy do mieszkańców o pomoc Robertowi i zbieranie nakrętek po napojach.

W celu przekazania zgromadzonych nakrętek należy zadzwonić pod numer telefonu 667 277 272 lub (32) 430 92 80.

## Moda czy konieczność?

Od miesiąca listopada uczniowie Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica w Jankowicach uczestniczą w programie selektywnej zbiórki odpadów.



Prawdą jest, że ekologiczny styl życia staje się modny, ekonomiczny, ale i konieczny. Wobec rosnącej góry śmieci i kurczących się zasobów Ziemi, selektywna zbiórka odpadów oraz odzysk surowców jest wymogiem czasu. Każdy z nas może przyczynić się do ograniczenia degradacji środowiska przyrodniczego.

Celem głównym naszego programu jest wyrabianie u uczniów nawyków umiejętnej segregacji odpadów. Będziemy systematycznie wydzielac metale, szkło oraz plastik. Weźmiemy też udział w konkursie organizowanym przez Firmę „Transgór”, polegającym na pozyskiwaniu i odprowadzaniu surowców nadających się do recyklingu. Do udziału w konkursie oraz do opracowania programu selektywnej zbiórki odpadów zachęcił nas dyrektor szkoły mgr Piotr Pszonka, który sprawę

ekologii traktuje priorytetowo. Dzięki wsparciu Urzędu Gminy Świerklany zakupiliśmy pojemniki do segregacji. Odpowiednio oznakowane, w zestawach po trzy zostały one rozmieszczone w kilku punktach na terenie szkoły. Uczniowie Koła Ekologicznego podczas krótkiego apelu dla klas IV-VI, zachęcili kolegów i koleżanki do udziału w konkursie oraz zaprezentowali instruktaż prawidłowej segregacji, przygotowali też gazetkę ścienną na korytarzu. Uczniowie klas młodszych niezbędne wskazówki otrzymali od swych wychowawców. We wstępnej fazie wprowadzania programu będą służyć im również pomocą dyżurujący starsi koledzy i koleżanki z klas szóstych. Teraz tylko pozostaje czekać na efekty w postaci dobrze wykonanej pracy i trwale ukształtowanych nawyków proekologicznych.

Uczniowie, ich rodzice, nauczyciele oraz inni pracownicy szkoły już od kilku lat aktywnie włączają się w zbiórkę makulatury, baterii, okazjonalnie też metali i plastików. Zbiórki te cieszą się w naszym środowisku niemałym powodzeniem.

*Nauczycielka przyrody w SP Jankowice Danuta Zoh*



## Niewielkim kosztem – wielka przygoda!

Na kilkugodzinną wycieczkę udał się 23 października „ekologiczny autobus”, wypełniony po brzegi uczniami klas piątych i szóstych.

W wycieczce wzięli udział członkowie Szkolnego Koła Ekologicznego oraz Koła Ekologicznego POPP Czerwionka-Leszczyny, działającego przy SP Jankowice. Pierwszym zadaniem uczniów było dotarcie do Schroniska Zwierząt w Wielopolu, aby przekazać karmę oraz koce i wykładziny do ocieplenia psich bud na zimę. Zakup karmy był możliwy dzięki środkom pozyskanym ze sprzedaży puszek w ramach wrześniowej akcji sprzątania świata – wówczas posłużyły one do budowy modeli dinozaurów. Pobyt uczniów w schronisku był dla nich wielką lekcją wrażliwości na los zwierząt porzuconych przez właścicieli. Kierownik placówki podziękował nam w imieniu zwierząt, wręczając dyplom, na którym napisane było: „My koty i psy ...”. Niejednemu zakreśliła się lezka w oku ze wzruszenia.

Po opuszczeniu schroniska pojechaliśmy zrelaksować się do lasu. Tam, w podziale na grupy zadaniowe, wyruszyliśmy w towarzystwie pana leśniczego S. Lisa na poszukiwanie największego głazu narzutowego Ziemi Rybnickiej, zwanego Głazem Oskara Michalika. Eratyk ten przywleczony na nasze ziemie przez lodolód skandynawski został w 1998 roku uznany za pomnik przyrody nieożywionej. Znajduje się w trudno dostępnym miejscu lasu, na Paruszowcu-Piaskach. Uczestnicy wyprawy dowiedzieli się o jego istnieniu podczas zajęć koła ekologicznego. Teraz mieli okazję zobaczyć go na własne oczy, widać i oczywiście zmierzyć. Obwód głazu wynosił 760 cm. Jest to wielkość imponująca. Gdyby ktoś chciał go zobaczyć, polecam wycieczkę rowerową z wjazdem od ulicy Stawowej, następnie Szlakiem Stulecia Turystyki w kierunku Przełęczy, a potem pieszo, wąską ścieżką oznakowaną na czerwono, do miejsca usytuowania pomnika przyrody. *D. Zoh*

## Październik miesiącem oszczędności

Uroczysta akademia odbyła się w ostatnim dniu października w jankowickiej szkole podstawowej. Okazją do świętowania był Światowy Dzień Oszczędzania.

Opiekun SKO wraz z uczniami kl. V b oraz członkami koła muzycznego przygotował program artystyczny, dzięki któremu przybliżono społeczności szkolnej informacje na temat oszczędności, ekonomii i ekologii. Żyrafa Lokatka (maskotka SKO) zapoznała dzieci z nowymi zasadami uczestnictwa w Szkolnej Kasie Oszczędności,

która obecnie działa na korzystniejszych warunkach. Nowa SKO, idąc z duchem czasu, umożliwi swoim członkom kontrolowanie i zarządzanie swoimi środkami pieniężnymi w systemie internetowym poprzez otwieranie skarbonki, planowanie wydatków, a co za tym idzie – uczy gospodarowania finansami.

Podczas akademii uczniowie przekonali się, iż warto oszczędzać i to nie tylko pieniądze, ale także wodę i energię elektryczną, aby zadbać o naszą Matkę Ziemię.

Obecny na imprezie dyrektor banku PKO BP w Rybniku, pan Władysław Sikora, gorąco podziękował uczniom za zaproszenie i udział w uroczysto-

ści. Pochwalili zaangażowanie szkoły w ideę oszczędzania i uczestnictwo w SKO.

Na koniec przeprowadzono krótki konkurs dla przedstawicieli wszystkich klas. Reprezentanci świetnie poradzili sobie z pytaniami i zadaniami z wiedzy o SKO. Otrzymali nagrody ufundowane przez PKO BP w Rybniku, którymi były okolicznościowe monety i gadżety SKO. *Tekst: SP Jankowice*





Z lotymi literami na kartach historii świerklańskiej Fortecy zapisały się nazwiska jej założycieli i pierwszych działaczy – Jerzego Piksy (pierwszy prezes klubu), Zygmunta Piksy, Alojzego Holesza i nieżyjącego już Henryka Ciemniengi. W tym samym roku, co powołany został do życia klub, rozpoczęła się budowa boiska sportowego przy ul. 3 Maja w Świerklanach, którą ukończono w 1971 r. Za barwy klubu przyjęto kolor biały i niebieski, które obowiązują do dziś. Pierwotna nazwa – Ludowy Zespół Sportowy FORTECA Świerklany z czasem została przemianowana na Ludowy Klub Sportowy FORTECA Świerklany.

W pierwszych latach swojej działalności świerklańska drużyna występowała w najniższej klasie rozgrywkowej – klasie „C”. Mecze, nawet jako gospodarz, rozgrywała u sąsiadów – w Rogoźnej, Jankowicach i Gogołowej. Potem powstało boisko i problem się rozwiązał. Ale wciąż brakowało bazy sportowej, dlatego też powzięto działania zmierzające do budowy pawilonu sportowego. Powstał on w czynie społecznym, wybudowany przez mieszkańców wsi.

Jako ciekawostkę podamy, że pierwsza szatnia klubu mieściła się w prywatnym domu p. Henryka Ciemniengi w Świerklanach Górnych. Na mecze zawodnicy dojeżdżali autokarem, a następnie przebierali się na tzw. koloniji, w prywatnym domu

# 45 lat świerklańskiej piłki nożnej



**Okrągły jubileusz istnienia świętuje w tym roku Ludowy Klub Sportowy FORTECA Świerklany. 45 lat temu, dokładnie w marcu 1967 r. grupa młodych świerklańskich piłkarzy postanowiła utworzyć klub sportowy, który zrzeszałby miłośników gry w nożną.**

u p. Leona Heroka. Wspominając dziś te czasy, żartują, że korzystali z polowej łaźni, którą była przylegająca do boiska, rzeka Szotkówka.

Do roku 1990 w klubie funkcjonowała tylko jedna sekcja sportowa – sekcja piłki nożnej. W roku 1991 zebrała się grupa osób zainteresowanych utworzeniem drugiej sekcji – sekcji skata sportowego. Grupę tę tworzyli: Gerard Kotula, Józef Krakowczyk, Jan Kuźnik, Leon Górecki, Piotr Matuszczyk, Zygfryd Penkała, Jerzy Hojka, Piotr Kafka i nieżyjący już Tadeusz Olma. Siedzibą dla obu sekcji był obiekt przy ul. 3 Maja, zwany Fortecą (stąd nazwa klubu).

*- Było to miejsce, gdzie odbywały się nie tylko mecze piłkarskie i turnieje skata, ale też liczne festyny, olimpiady parafialne czy gminne dożynki, a nawet gościł tam cyrk – wspomina prezes klubu Jarosław Macionczyk. – Niestety, starej Fortecy już nie ma, teraz przebiega tam*

*teży autostrada. Po obiekcie pozostały wspomnienia i pamiątkowe zdjęcia.*

Pierwsze przesłanki do opuszczenia starego obiektu pojawiły się w 2004 roku. Klubowi zaproponowano przeprowadzkę na ul. Zamkową, gdzie dziś mieści się nowoczesny obiekt sporto-

Koziolak, śp. Robert Karwot, śp. Edward Mrowiec, Piotr Ochojski, Hubert Sobocik, śp. Alojzy Krótki, Tomasz Brzostek, Andrzej Stania oraz obecny prezes Jarosław Macionczyk.

W chwili obecnej zarząd klubu liczy 15 osób. Komisja rewizyjna klubu składa się z trzech osób, której przewodniczy Hubert Sobocik. Forteca nadal jest klubem dwusekcyjnym, gdzie prezesem sekcji piłki nożnej jest Marcin Piksa, a prezesem sekcji skata sportowego – Piotr Kafka.



Na zdj.: Msza św. z okazji 45-lecia Klubu.

wy. Procedury przetargowe w sprawie budowy nowego obiektu ruszyły w 2004 r., a rok później – w 2005 r. rozpoczęły się prace budowlane. Pierwszy mecz na nowej płycie boiska zawodnicy zagrali w 2007 r. Rok później ruszyła budowa zaleczonego dla stadionu, ukończona jesienią 2010 r. W tym czasie klub korzystał z szatni znajdujących się po sąsiedzku szkoły podstawowej i gimnazjum przy 3 Maja.

W 45-letniej historii klubu Fortecą kierowało dziesięciu prezesów, byli to: Jerzy Piksa, śp. Maksymilian

Zapytany o największe osiągnięcia klubu, prezes Macionczyk wylicza:

*- Awans do klasy B w roku 1971, awans do klasy A w roku 1986, ponowny awans do klasy A w roku 1996, awans do ligi okręgowej w roku 2010 i awans do IV ligi w roku bieżącym. Zawodnicy praktycznie co sezon awansują, a już największą niespodzianką sprawili nam wszystkim ostatnim sukcesem, odniesionym w jubileuszowym roku działalności klubu. Obecnie I drużyna występuje w IV lidze, a II drużyna młodzieżowa wystę-*



Na zdj.: Budynek starego zaplecza z 1981 r.

pujące w rozgrywkach prowadzonych przez Podokręg Rybnik oraz jedną grupę naborową, nie zgłoszoną do rozgrywek.

Za sukcesami drużyn stoi ciężka praca trenerów. Na uznanie zasługuje Piotr Hauder, który w 2010 r. wywalczył z zawodnikami awans do ligi okręgowej, a w roku 2012 – awans do IV ligi. Wśród najbardziej zasłużonych trenerów znajdują się także: śp. Jerzy Olma – w roku 1986 wywalczył awans do klasy A oraz Piotr Samol – powtórzył ten sukces w roku 1996.

Warto wspomnieć także o sukcesach drugiej sekcji klubu – sekcji skata sportowego. W czasie 21-letniej działalności zawodnicy 11-krotnie występowali w I lidze, wywalczyli tytuł drużynowego mistrza Polski w 2002 i 2004 roku, zaś indywidualnie zdobyli 20 medali, w tym 6 złotych, 11 srebrnych i 3 brązowe. Tytuł Mistrza Polski wywalczyli: Cecylia Getler, Stanisław Ośliżok i Monika Gajda (pani Monika aż czterokrotnie). Zawodnicy powoływani byli do reprezentacji Polski oraz uczestniczyli w mistrzostwach świata i Europy. W roku bieżącym – jubileuszowym sekcja skata awansowała do I ligi rozgrywek.

Władze Fortecy podkreślają, że za sukcesami obu sekcji działających w klubie stoi talent i ciężka praca zawodników oraz trenerów. Ale także i to, że zawodnicy mają gdzie trenować, a gmina wspiera ich działania.

- Baza sportowa i dotacje otrzymywane z Urzędu Gminy

są dla nas bardzo pomocne – ocenia Jarosław Macionczyk. – Nie bez znaczenia jest też pomoc prywatnych sponsorów. To wszystko przekłada się na osiągnięcia naszych zawodników. Kiedyś klub liczył kilkudziesięciu graczy, dziś jest ich 140. Przychodzi do nas coraz więcej młodych zawodników, co nas bardzo cieszy. Przedział wiekowy w naszym klubie zaczyna się od rocznika 2006, potem są juniorzy młodsi – rocznik 1996 i seniorzy. Ciekawostką jest to, że Forteca jest najmłodszą drużyną grającą w IV lidze. Mamy ogromny potencjał, jeśli chodzi o zawodników i bazę sportową, i na pewno to wykorzystamy.

Historia powstania klubu i jego osiągnięcia były tematem uroczystego spotkania, które z okazji jubileuszu odbyło się we wrześniu w sali GOKiR-u w Świerklanach. Poprzedziła je msza święta, sprawowana w intencji żyjących i zmarłych działaczy sportowych. W 2017 r. klub będzie świętował 50-lecie swego istnienia. Już dziś planowane są z tej okazji dwudniowe obchody, połączone z przyznaniem odznaczeń najbardziej zasłużonym działaczom i zawodnikom.



**Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku 2013 zawodnikom klubu, sponsorom oraz wszystkim mieszkańcom gminy życzymy zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności**  
**Zarząd LKS FORTECY Świerklany**

## Z życia szkoły SP2 Świerklany

**Bardzo prędko minęły cztery miesiące nauki, czas płynie niezwykle szybko. W naszej szkole, jak co roku działo się bardzo wiele w tym krótkim okresie. Przybliżmy niektóre wydarzenia.**

Już we wrześniu przyjęliśmy bardzo gorąco 38 pierwszaków w poczet uczniów. Podczas obchodów DEN wręczono 9 nagród Dyrektora Szkoły. Kolejnym wydarzeniem były 84 urodziny naszej szkoły, a jednocześnie X rocznica nadania szkole sztandaru, pod hasłem: „Żeby sztandar łopotał wysoko, ktoś musi opowiadać bajki”. Muzyką i słowem obchodziliśmy Święto Szkoły. Z tej też okazji otrzymaliśmy życzenia od Księdza Arcybiskupa Damia-

na Zimonia, które podczas Mszy Świętej odczytał Ksiądz Proboszcz Jan Klyczka i złożył na ręce Pani Dyrektor. W szkole na akademii gościliśmy wielu znakomitych gości; za przybycie dziękujemy: Posłowi na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Henrykowi Siedlaczkiemu, który odczytał życzenia w imieniu nieobecnego Europosła Parlamentu Europejskiego Pana Bogdana Marcinkiewicza; dziękujemy za życzenia Panu Zastępcy Wójta Gminy Świerklany Antoniemu Polokowi, Przewodniczącemu Rady Gminy Włodzimierzowi Barwinkowi, Radnemu Powiatu Andrzejowi Kielkowskemu, Radnym Sołectwa Świerklany Dolne: Małgorzacie Rduch, Czesławowi Andreczko, Antoniemu Mazurkowi, Tomaszowi

cd. na str. 20

## Przyszedł Święty uśmiechnięty

380 dzieci przyszło na spotkanie z Mikołajem zorganizowane w ośrodku GOKiR 5 grudnia. Każde dziecko otrzymało od Mikołaja słodki upominek. Wszyscy razem obejrzeliby też bajkę muzyczną pt. „Królowa Śniegu” – godzinne przedstawienie teatralne przygotowane przez gliwicki teatr „Wit-Wit”. Organizatorem spotkania



z najbardziej lubianym przez dzieci Świętym był Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji, Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, F.H.U. Kotula oraz firma „Kris-Dom” p. Krzysztofa Cyrankowskiego.

## Bawmy się razem w Sylwestra

Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji zaprasza na wspólną szampańską zabawę do ośrodków: w Świerklanach – w rytmie dyskotekowych hitów, z udziałem Teresy Werner i do Jankowic – wraz z zespołem „Angel Voice”. Zaczynamy o godzinie 22.00. Koncert Teresy Werner rozpocznie się ok. godz. 23.00. O północy, na obu imprezach składamy sobie noworoczne życzenia, a potem odbędą się pokazy sztucznych ogni. Bawmy się razem do godziny 2.00.



**O tym, jak cenne są spotkania z osobami innych narodowości wiedzą uczestnicy międzynarodowego projektu. Kilka tygodni temu (16-19.10) uczniowie Gimnazjum im. K. Miarki w Świerklanach gościli u siebie grupę obcokrajowców – uczniów i nauczycieli reprezentujących partnerskie szkoły w projekcie Comenius.**

Współpraca młodzieży odbywa się w ramach Wielostronnego Partnerskiego Projektu Szkół, sam projekt zaś nosi tytuł „Let me know you; United in Diversity” (Poznajmy się: Zjednoczeni w Różnorodności) i realizowany jest wspólnie ze szkołami: Çelikhhan Lisesi z Turcji, Private English Language School z Glodzhevo z Bułgarii, Silale Simonas Gaudesius gymnasium z Litwy, Colegio dela Asunción z Gijón w Hiszpanii, ITIS Giovanni XXIII z Rzymu we Włoszech i Liceul Teologic Ortodox Român, działającego w miejscowości Satu Mare w Rumunii. Koordynatorką projektu w świerkłańskim gimnazjum jest nauczycielka języka angielskiego, p. Hanna Wieczorek.

Wizyta gości rozpoczęła się we wtorek 16 października, który był dniem wzajemnego poznania się. Członkowie zagranicznej grupy zostali oprowadzeni po budynku gimnazjum i przedstawieni społeczności szkolnej. Na sali gimnastycznej odbyły się tego dnia prezentacje multimedialne przygotowane przez poszczególne placówki oraz prezentacje gimnazjalistów nawiązujące do tematu polskiej tradycji, kultury i zwyczajów.

Kolejnego dnia grupa projektowa wybrała się na wycieczkę kulturoznawczą do Krakowa i Oświęcimia. Goście byli pod wrażeniem pięknego zamku na Wawelu,



## Tak różni, tak podobni

Sukiennic i Krakowskiego Rynku. Wizyta w Muzeum w Oświęcimiu była dla wszystkich emocjonalnym przeżyciem. Zagraniczni goście wyrazili wdzięczność za niezapomnianą lekcję historii, którą wynieśli, zwiedzając oświęcimskie muzeum.

Czwartek 18 października był dniem, w którym w gimnazjum świętowano Dzień Patrona. Dzień ten rozpoczął się od uroczystej mszy św. w kościele parafialnym,

zarówno Karol Miarka, jak i Janusz Korczak mogą stanowić wzór do naśladowania dla współczesnej młodzieży, a wartości propagowane przez tych bohaterów z przeszłości są na tyle ważne, że mogą stanowić podstawę do budowania przyszłości, co przecież jest zadaniem tych młodych ludzi. Z uwagi na obecność uczestników projektu Comenius program przedstawiony został w języku angielskim, podobnie jak

przygotowany przez siebie śląski obiad, składający się tradycyjnie z modrej kapusty, rolady oraz klusek śląskich. Zarówno uczniowie, jak i nauczyciele świetnie się bawili podczas gotowania, a sam obiad okazał się kulinarnym strzałem w dziesiątkę.

W tym samym dniu, o godzinie 16.00 odbyło się uroczyste podsumowanie wizyty roboczej w świerkłańskim gimnazjum. Uczestnicy spotkania mieli okazję, by porozmawiać, wymienić się doświadczeniami i zrobić pamiątkowe zdjęcie. Była to również okazja, by gorąco podziękować wszystkim wspaniałym rodzicom, którzy przyjęli pod swój dach uczniów zagranicznych. Wszyscy bez wyjątku byli pod wrażeniem gościnności, troski oraz ciepła, którego doświadczyli podczas pobytu w domach polskich rodzin.

Wizyta gości w ramach projektu Comenius była pełna emocji, ciekawych, pozytywnych wydarzeń oraz – co najważniejsze – była dla wszystkich niezapomnianą lekcją wielokulturowości. Warto zaznaczyć, że lekcja ta jeszcze się nie zakończyła, bowiem jej kontynuacja nastąpi już w marcu, kiedy to uczniowie i nauczyciele z Gimnazjum im. K. Miarki wybiorą się z wizytą roboczą do Hiszpanii.

**Tekst i zdj.: Gimnazjum Świerklany**



w której zagraniczni goście także wzięli udział. Po zakończonym nabożeństwie w budynku gimnazjum odbyło się przedstawienie pt. „Bohaterowie przeszłości wzorem dla przyszłości” (ang: „Heroes of the past, role models of the future”). Uczniowie klas III i II zagrali samych siebie, czyli gimnazjalistów, szukających dla siebie wzorów do naśladowania. Udało im się przekonać publiczność i zagranicznych rówieśników, że

przygotowane na tą okazję prezentacje multimedialne. Oprócz przedstawicieli grupy projektowej na widowni zasiadli tego dnia sołtysi, księża ze świerkłańskiej parafii, a także dyrektorzy sąsiednich placówek oświatowych, członkowie Rady Rodziców i reprezentujący władze gminy, zastępca wójta Antoni Polok.

W ostatnim dniu wizyty roboczej programu Comenius zagraniczni goście ugotowali, a następnie skonsumowali



**W ramach obchodów Międzynarodowego Miesiąca Bibliotek Szkolnych, w Gimnazjum im. Ks. Walentego w Jankowicach gościła 17 października autorka wierszy i opowiadań o tematyce śląskiej, Regina Sobik.**

## Jankowicka poetka z wizytą w szkole

Podczas autorskiego spotkania mieszkanka Jankowic opowiedziała o swojej twórczości i pasjach.

Uczyniła to w ciekawy sposób, łącząc opowiadania o pracy poety i pisarza z prezentowaniem fragmentów swoich ulubionych tekstów. W spotkaniu z nią wzięli udział uczniowie klas pierwszych gimnazjum oraz uczniowie klas IV-VI Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica.

Wszechstronna twórczość Reginy Sobik oscyluje wokół tematyki codziennego życia i spraw bliskich każde-

mu człowiekowi. W swoim dorobku jankowicka autorka ma wiersze o tematyce religijnej, o Śląsku i ulubionej przyrodzie, a także te odnoszące się do ważnych wydarzeń w kraju. Szczególne miejsce w twórczości Reginy Sobik zajmują wiersze i bajki pisane dla dzieci, z którymi można się zapoznać na stronach: [www.bajkownia.org](http://www.bajkownia.org) i [www.naszedziecko.net](http://www.naszedziecko.net). Swoje teksty publikuje także na [www.laubaslonsko.pl](http://www.laubaslonsko.pl) ([www.jankowice.rybnik.pl/czytelnia/reinia2.html](http://www.jankowice.rybnik.pl/czytelnia/reinia2.html)).

Poetka wydała dwa tomiiki poezji: „Jest takie miejsce...” i „Nasze Małe Ojczyzny”. Jak sama o sobie mówi, nie pisze dla poklasku lecz „z potrzeby serca”. Pisząc, posługuje się zarówno gwara, jak i językiem literackim.

Z przeprowadzonej przez uczennice klasy trzeciej, rozmowy z autorką można się było dowiedzieć, że poza nagrodami i wyróżnieniami zdobytymi na terenie kraju poetka ma na koncie również sukcesy odniesione w dalekiej Australii – w roku 2008 napisany przez nią tekst piosenki pt. „Edmundzie podróżniku” zdobył II miejsce w Mount and Mount Kościuszko Festival. W roku 2010, podczas koncertu finałowego K’OZ-ZIE FEST kończącego bieg na australijską Górę Kościuszki został odśpiewany „Hymn dla zwycięzcy” z tekstem pani Reginy. Autorka odniosła także sukcesy w Radiu Piekary – jej wiersz „Łzy św. Barbary” z muzyką P. Majnusa przez długi czas utrzymywał się na szczycie listy przebojów. Wyżej wymienione piosenki można posłuchać na [www.slonskidom.com/m/sounds/view/-zy-w-Barbary](http://www.slonskidom.com/m/sounds/view/-zy-w-Barbary).



## Z gwarą za pan brat

**Uczennice jankowickiej szkoły podstawowej – Weronika Sobik z kl. II c i Ewa Holona z III b wzięły udział w XIX Miejskim Konkursie Gwary Śląskiej dla Szkół Podstawowych, jaki 12 listopada br. odbył się w Miejskim Ośrodku Kultury w Żorach.**

Weronika pokazała bogactwo i możliwości gwary śląskiej. Wierszem „O słowiku, który rod szpacyrował i przyszedł do dom piechty, bo furganio mu było szkoda” zajęła czwarte miejsce. Z kolei, Ewa rewelacyjnie przedstawionym monologiem pt. „Złoto Rybka, czyli bojka o przepadzitych ludziach” nie tylko rozśmieszyła słuchaczy, ale obudziła w nich poczucie dumy z Małej Ojczyzny. Słowami rybki powiedziała: „Ale mosz przepadzito baba! Spełniłabych te życzyńie, ale niy moga pozwolić, coby porządny Ślązok miyszkoł kanś we Warszawie i to jeszcze w Belwederze” – i wywalczyła trzecie miejsce!

Jankowickie Ślązaczki otrzymały dyplomy oraz nagrody książkowe. Gratulujemy!

## Egzotycznie...

Uczniowie jankowickiej podstawówki mieli okazję poznać kulturę egzotycznego miejsca – Singapuru. Na zaproszenie p. Eweliny Kuźnik, anglistki z tamtejszej szkoły, 29 listopada odwiedziła ich rodowita mieszkanka tego kraju – p. Erica Low, która od września pracuje

jako native speaker w jednej z żorskich szkół językowych.

Pani Erica była zachwycona szkołą oraz przyjęciem, jakie zgotowali jej uczniowie. Szczególnie wzruszający był dla niej występ klasy II c, która to postarała się, by singapurka poczuła się u nas jak w domu. Bardzo chwaliła również dzieci z klas starszych, które zadawały jej mnóstwo pytań o kulturę i obyczaje panujące w jej kraju oraz opo-



wiadali o swoich upodobaniach. Uczniowie mieli również okazję nauczyć się kilku słów i wyrażeń po chińsku, który obok angielskiego jest językiem urzędowym w Singapurze.

Erica Low tak bardzo spodobało się w jankowickiej podstawówce, iż obiecała, że na wiosnę odwiedzi szkołę ponownie.



# Być albo nie być ...w Londynie

Hamletowska rozterka na szczęście nie dotyczy nas. Warto, a nawet trzeba odwiedzić stolicę Wielkiej Brytanii. Nam się udało. 11-osobowa grupa uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 2 im. Świętej Jadwigi w Świerklanach pojechała do Ashford pod Londynem. Wycieczka odbyła się w dniach 20-27 listopada br.

Wspólny wyjazd dzieci oraz opiekunów został pomyślany jako połączenie nauki oraz zabawy. Lekcje języka angielskiego były prowadzone przez brytyjskiego nauczyciela Jamesa Lindley'a. Wzbogaciliśmy nie tylko nasze umiejętności konwersacyjne, ale także zdobyliśmy doświadczenia w różnych dziedzinach, np. prowadziliśmy program telewizyjny w języku angielskim oraz zajmowaliśmy się komponowaniem muzyki. Wszystkie zabawy, zajęcia sportowe oraz warsztaty językowe odbywały się w ośrodku Kingswood.

Przeżyliśmy ekscytujące przygody, kiedy sprawdzaliśmy siłę swego charakteru w wielu ekstremalnych sportach, takich jak: wspinaczka na dziesięciometrowy

wy słup, balansowanie na wysokości, zdobywanie ściany wspinaczkowej, aioball, czyli koszykówka na trampolinie w specjalnej kapsule, utrzymywanie równowagi na przeszkodach w parku linowym. Wiele emocji dostarczyła także jazda na quadach.

Znalazł się też czas na zwiedzanie. Pojechaliśmy do Ashford, no i oczywiście do Londynu, gdzie zobaczyliśmy prawie wszystkie słynne zabytki: Big Ben, Buckingham Palace, czyli oficjalną rezydencję brytyjskich monarchów i jednocześnie największy na świecie pałac królewski, siedzibę królowej Elżbiety II.

Ważnym punktem wycieczki była wizyta w muzeum figur woskowych, popularnej atrakcji turystycznej



Londynu. Największe wrażenie zrobiły na nas figury Baracka Obamy oraz Lady Gagi. Mieliliśmy także szczęście zobaczyć premiera Wielkiej Brytanii, Davida Camerona, kiedy wyjeżdżał ze swojej rezydencji.

Wycieczka wzbogaciła nas nie tylko o wiedzę językową, ale także nauczyła wartości współpracy w realizacji różnych zadań i projektów. Aż żał było wyjeżdżać, tym bardziej, że w ostatnim dniu bawiliśmy się świetnie na dyskotecce.

Z całego serca pragniemy podziękować naszej Pani Dyrektor Alinie Konsek za zorganizowanie całej wycieczki; za to, że troszczyła się o nasze bezpieczeństwo i pomagała nam w każdej sytuacji. Składamy również po-

dziękowanie rodzicom: Panu Czesławowi Fydrychowi oraz Panu Krzysztofowi Maciończycowi za opiekę podczas wyjazdu, a także Księdzu Krzysztofowi Szocie za codzienne odprawianie Mszy Świętej i troskę o bezpieczeństwo w ośrodku.

Podróż do kraju Szekspira stała się dla nas wspaniałą, inspirującą przygodą, która wzmocniła pragnienie dalszego poznawania oraz odkrywania Europy, a może i świata. Wszystko przed nami!

*Uczestnicy wycieczki: Hanna Fydrych, Paulina Maciończyk, Natalia Fydrych, Patrycja Podleśny, Laura Szulik, Martyna Rozmiarek, Anna Kajtoch, Karolina Kwiecień, Dominika Kajzerek, Mateusz Maciończyk i Piotr Mika*



## Młode zdolne

W naszej szkole, czyli w SP2 w Świerklanach Dolnych zwracamy uwagę na wartość szacunku dla słowa i pamięci o przeszłości. Lekcje języka polskiego i historii to wspaniała okazja, aby kształtować i rozwijać talenty humanistyczne. A takich nie brakuje. Powstają piękne wiersze, opowiadania, a autorami ciekawych tekstów literackich są młodzi artyści słowa. Umiejętności językowe, literackie oraz wiedza historyczna przyniosły sukces pięciu uczennicom, które za-

kwalifikowały się do drugiego etapu Konkursu Przedmiotowego z Języka Polskiego z Elementami Historii dla szkół podstawowych województwa śląskiego. Są wśród nich: Paulina Maciończyk, Hanna Fydrych – kl. VI a, Patrycja Brodawka, Natalia Fydrych – kl. VI b oraz Hanna Witoszek – kl. V a. Życzymy kolejnych sukcesów i startu w następnym etapie konkursu.

*Dyrekcja i Grono Pedagogiczne SP2 im. Św. Jadwigi w Świerklanach*

# GOKiR dziękuje sponsorom



Święta Bożego Narodzenia i zbliżający się koniec roku są dla Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji okazją do podsumowań i złożenia życzeń świątecznych oraz podziękowań sponsorom – firmom, które w mijającym roku pomagały przy organizacji imprez kulturalnych, fundowały nagrody i inwestowały w rozwój sztuki.

**Zdrowych, pogodnych i rodzinnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności w nadchodzącym roku 2013 Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji życzy:**

Marce Tyskie  
 Przedsiębiorstwu Prefabrykacji Górniczej „PREFROW”  
 Przedsiębiorstwu Transportowo-Handlowemu  
 Krystian Lubszczyk  
 Firmie „Becker-Warkop”  
 Firmie Handlowo-Usługowo-Produkcyjnej Bernard Dudek  
 Klimatyzacja, wentylacja i chłodnictwo;  
 „ELEKTRO-EKSPERT” Hurtowni Elektrycznej  
 w Świerklanach  
 Brukarstwu „MARKO” – MAREK SIEMIANOWSKI  
 P.P.H.U. „Bumart” Sprzedaż materiałów budowlanych  
 „KRIS – DOM” – KRZYSZTOF CYRANKOWSKI  
 Budownictwo drewniane  
 Firmie Remix – Mirela, Patrycjusz Grela  
 Firmie Remix – Remigiusz Kula  
 Firmie „Dudziak” - Andrzej Dudziak  
 „JNA Metal” Schody, bramy, balustrady  
 – Januszowi i Agnieszce Nowroth  
 Przedsiębiorstwu wielobranżowemu „ADGO”  
 „Lokalowi u Joli” – Jolancie i Andrzejowi Ficek  
 Firmie „Blacharstwo, mechanika pojazdowa  
 – Eugeniusz Górecki”  
 IKAD-ELEKTRO – Karolowi Cichy  
 „GEO-WIERT” Spółce z o.o.  
 „Eko-Żory” Spółce z o.o.  
 F.H.U. „Kotula” – Genowefa i Witold Kotula  
 RowerManiak – Sklepowi rowerowemu w Świerklanach  
 Zakładowi Remontowo-Budowlanemu Piotr Dronszyk  
 P.P.U. „PIOMET” Piotr Adamczyk  
 „HAX” Dariusz Warias  
 „PIK” – Salonowi Meblowemu

Firmie „KINGSTAL” – Precyzyjna obróbka metali  
 – Sylwia Bulenda  
 Gościńcowi „Maranta” w Rybniku  
 Firmie handlowej Teresy i Jacka Szweda  
 MICARE PROFESSIONAL – Makijaż i Kosmetyka  
 Firmie „NAMPLAN” Roman Kulczycki  
 Firmie „PROJKAB” - Usługi projektowe – Andrzej Kabella  
 Zakładowi Wędliniarskiemu Andrzej i Joanna Stania  
 ERGO HESTII Ubezpieczenia – Grażyna i Marek Pytlik  
 Firmie AD-MAR Usługi budowlane – Adam Markiewka  
 AGENCJI REKLAMY „K4ART”  
 KW-INSTAL – Artur Konsek  
 Centrum Nauki i Biznesu „Żak”  
 Zakładowi gastronomicznemu „RO-JO” – Robert Kuś  
 Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Jankowicach  
 Piekarni-cukierni „Sumarex”  
 „U piekarza” - Hubertowi i Marcinowi Sobocik  
 Piekarni-Cukierni-Delikatesom – Bernard Orlik  
 Hurtowni „Ewa” Joachima Antończyka  
 Piekarni Wiesław Broda  
 Piekarni Rajmund Szulik  
 Piekarni „STACH –LECH” - Stanisław Antończyk,  
 Leszek Baron  
 Ogrodnictwu Marian Śmiątek  
 Jastrzębskiej Spółce Węglowej S.A.  
 Firmie Rzeźnictwo-Wędliniarstwo Antoni Woźniczka  
*GOKiR dziękuje również za współpracę mediom,  
 które sprawowały patronat nad odbywającymi się  
 imprezami kulturalnymi:  
 Radiu 90, Tygodnikowi Rybnickiemu oraz Niezależnemu  
 portalowi internetowemu [www.swierklany.info](http://www.swierklany.info)*

## Gwarki ino roz do roku

**Świerkłańskie Gwarki Piwne – odbyły się, a także. Bilety wyprzedano na długo przed datą imprezy.**

Na tegorocznych Świerkłańskich Gwarkach Piwnych bawiło się ponad 200 osób. Rywalizacja ław prowadzonych przez Kontrapunktów (Halina Karwot, Nina Rojek), konkursy z nagrodami, żarty i piosenki to główne wyznaczniki tej imprezy. Nad całością imprezy czuwało Wysokie, a w sprawach piwnych nigdy nieomylnie Prezydium w osobie Prezesa Biesiady (Rafał Lincner), a o porządek i spokój wśród biedadników dbał Urząd Ochrony Prezesa (Leszek Woźnica, Tomasz Marcisz). W czasie Gwarków wystąpił także Rafał Lincner z zespołem. Organizatorem imprezy był GOKiR. W gronie sponsorów znaleźli się: Marka TYSKIE, F.H.U.P. Bernard Dudek, „Kris-Dom” Krzysztof Cyrankowski, Zakład Wędliniarski Andrzej i Joanna Stania, Zakład Rzeźniczo-Wędliniarski Antoni Woźniczka.



zdj.: archiw. GOKiR-u

## Od nowego roku zmiany w „becikowym”

Począwszy od 1 stycznia 2013 r. prawo do jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka (tzw. becikowe) będzie uzależnione od kryterium dochodowego, które będzie wynosić **1922,00 zł** miesięcznie w przeliczeniu na osobę w rodzinie.

Powyższe zmiany wynikają z ustawy z dnia 12 października 2012 r. o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych, która w dniu 15 listopada 2012 r. została opublikowana w Dzienniku Ustaw (poz. 1255).

## Gala na podsumowanie

Grudzień był ostatnim miesiącem realizacji projektu Centrum Twórczego Rozwoju Dzieci i Młodzieży ART2, czasu wyężonej pracy, wielkich wyzwań, ale przede wszystkim ogromnych wzruszeń.

8 grudnia w zaprzyjaźnionym Domu Kultury w Boguszowicach odbyła się uroczysta Gala podsumowująca projekt Centrum ART. Sala wypełniona po brzegi, dzieci wspólnie z rodzicami i dziadkami oczekujący na swój występ, to widok na który czekaliśmy cały rok. Wszyscy bardzo żywo reagowali na prezentacje podopiecznych Centrum.

W ramach projektu odbywały się różnego rodzaju warsztaty dla dzieci i młodzieży. Mała



Akademia Językowa oferowała najmłodszym warsztaty z języka angielskiego i niemieckiego. Klub Młodego Twórcy realizował warsztaty ceramiczne, naukę tańca współczesnego, zajęcia plastyczne, a także warsztaty teatralne. Z kolei w programie Klubu Aktywnego Gimnazjalisty znalazły się warsztaty fotograficzne i dziennikarskie. Projekt przyciągnął aż 200 uczestników i to nie tylko dzieci czy młodzież, ale i dorosłych, którzy w ramach spotkań Klubu Dobrego Rodzica mogli porozmawiać o problemach dzieci. Właśnie tyle osób brało udział w Uroczystej Gali kończącej projekt.

Specjalnie dla gości prowadzący Galę opowiedzieli o tym, czego udało się dokonać przez rok realizacji przedsięwzięcia, a w przerwach wystąpiły dzieci. Podczas Gali przekazaliśmy na ręce osób, które pomogły zrealizować działania w Centrum, statuetki „PRZYJACIEL INICJATYWY”. Byli wśród nich przedstawiciele placówek oświatowych, kulturalnych, władz samorządowych oraz prywatnych firm. Pro-



jekt trwający od 1 stycznia do 31 grudnia mógł być realizowany dzięki finansowemu wspar-

ciu Urzędu Gminy i Stowarzyszenia „Inicjatywa”.

*Tekst i zdj.: Inicjatywa*

### Koźdy z nos bojki zno!

**Grudniowa gala stała się też okazją do wręczenia nagród zwycięzcom konkursu pt. „Koźdy z nos bojki zno!”.**

Trwający od 1 września do końca grudnia projekt zorganizowania konkursów literackiego i plastycznego pt. „Koźdy z nos bojki zno!” to pomysł Stowarzyszenia „Inicjatywa” zrealizowany we współpracy z Urzędem Gminy. Działania, jakie podjęło Stowarzyszenie promowały tradycje śląskie, które wśród dzieci i młodzieży, a także dorosłych znajdują wielu zwolenników. Na konkurs wpłynęło 35 prac. Jurorzy nie mieli łatwego zadania. Prace plastyczne oceniało jury, w składzie którego znalazły się panie: Joanna Rzymanek, Katarzyna Sienkan-Krzakała i Beata Pietrek. Natomiast prace literackie oceniły: Regina Sobik, Bronisława Kuczera oraz Iwona Kwiatoni. Spośród wszystkich prac przyznano 4 główne nagrody. W kategorii dorosłych zwyciężyły p. Beata Piksa i p. Anna Konsek, w kategorii gimnazjum – Ewelina Brudny (Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach), a w kategorii szkoła podstawowa – Dominik Śpiewok (SP nr 1 w Świerklanach). Zwycięskie prace będzie można zobaczyć w publikacji, jaką Stowarzyszenie Inicjatywa przygotowuje na zakończenie projektu „Koźdy z nos bojki zno!”. Laureaci otrzymali dyplomy i nagrody z rąk patrona konkursu, wójta Antoniego Mrowca.

## Z życia szkoły SP2 Świerklany *cd. ze str. 15*

Pieczce i Sebastianowi Karkoszcze, Doktorowi Nauk Humanistycznych Herbertowi Kopcowi, Księdzu Proboszczowi Janowi Klyczce oraz Księżom Wikarym: Krzysztofowi Szocie i Krzysztofowi Jończykowi, Fundatorom Sztandaru: Państwu Gabrieli i Bogdanowi Marcinkiewiczom, Dyrektorowi KWK Jankowice Stanisławowi Konskowi, Państwu Joannie i Andrzejowi Stania, działającemu w tym czasie Zarządowi Rady Rodziców, a obecnym na uroczystości Pani Janinie Buch i Lidii Małysie, obecnej Radzie Rodziców z zarządem Panią Przewodniczącą Gabrielą Marcinkiewicz, zastępcą Beatą Fydrych, Sekretarzem Bożoną Filec, skarbnikiem Mariolą

Kocjan, Soltysowi Krzysztofowi Klycie, dyrektorom placówek oświatowych: Pani Dyrektor Gimnazjum nr 2 Marii Rduch, Pani Dyrektor Przedszkola nr 2 Jarosławie Potysz, Panu Dyrektorowi SP Jankowice Piotrowi Pszonce, Kustoszowi „Galerii Jan” w Jankowicach Elżbiecie Pierchale, Prezesowi OSP Świerklany Leonowi Karwotowi, przedstawicielowi Powiatowej Straży Pożarnej w Rybniku Gerardowi Kotuli, Kierownikowi GZGK Marianowi Wernerowi, Prezesowi LKS „Forteca” Świerklany Jarosławowi Macionczykowi, Inspektorowi BHP Janowi Gawlikowi, wszystkim emerytowanym nauczycielom i pracownikom szkoły, orkiestrze KWK Janko-

wice pod kierunkiem Pana Grzegorza Mańki oraz Pocztom Sztandarowym: Gimnazjum, Górników, Strażaków, Koła Gospodyń Wiejskich – Sołectwo Dolne. Dzięki wspólniej akademii w wykonaniu uczniów klas III i nie tylko, mogliśmy poznać tajniki sztandaru na przełomie wieków. Podczas uroczystości gościliśmy także telewizję regionalną TVT Rybnik.

Ważną uroczystością w szkole były także obchody Dnia Górnika. Gościliśmy około 100 rodziców i dziadków górników. W montażu słowno-muzycznym dzieci wyraziły szacunek dla ciężkiej pracy wypełniającej tradycję Górnego Śląska. Swoje umiejętności zaprezentowały klasy VI, zespół mu-

zyczny „Puls” i zespół taneczny „Step by step”. Młodzi artyści otrzymali gromki brawa.

Zbliżają się Święta Bożego Narodzenia, szkołę odwiedził Św. Mikołaj, który obdarował dzieci prezentami, no a teraz czekamy na Jasełka.

Zdrowych i Błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia dla wszystkich mieszkańców Gminy Świerklany składa zespół redakcyjny: Alina Konsek, Barbara Mrozek i Małgorzata Rybok.

#### Realizacja:

Wydawnictwo  
Solo Press  
Żory, Rynek 24/3  
na zlecenie

Urzędu Gminy  
Świerklany  
Jankowice  
ul. Świerkłańska 54  
tel.: 32 432 75 00